Abb. 1: von der staaltich orchestrierten rechten Kriegshetze al „Melkerin von der LPG“ (tschechisch: JZD) beschimpft ist sie um sehr guter Dinge: links im Bild die wegen Informationen zum SVO-Anfang in Kiev vor Achtklässlern aus ihrem Traumberuf gejagten Tschechischleherin Martina hinter ihrem Anwalt auf dem Weg aus dem Gericht und hinein in den Wahlkampf für die Initiative der kommunistischen Partei Böhmens und Mährens „es reicht!“, rechts ihr Vorbild aus dem letzten Jahrhundert des real existierenden Sozialismus ind er CSSR, heute als Kunstobjekt käuflich erwerbbar für umgerechnet etwas über 250,- Euro in Prag.

→ Welche „russisch zu nennenden Verfehlungen“ uns neuerdings EU-weit ins Gefängnis bringen können:

- **zu Ostern 2025 in Deutschland Sibirische Seife geschenkt bekommen bringt einem ab September bis zu 5 Jahren Gefängnishaft**
  … und es in Prag wagen, dem Fernsehen nicht nach dem Mund Reden im Angesicht der eigenen Schulklasse, wurde schon abgeurteilt: mit siebenmonatigem Haftbefehl und dreijährigem Berufsverbot

„Für uns ist völlig klar:
Die Ukraine muss diesen Krieg gewinnen,
Russland muss ihn verlieren.“
Friedrich Merz am 4.12.2024 vor der Bundesakademie für Sicherheitspolitik

"*Wir müssen mehr tun für unsere Freiheit!*"
derselbe noch am 26.10.2024 umjubelt vom Deutschlandtag der Jungen Union in Halle (Saale)

Abb. 2 Graphik zur Berichterstattung über sibirische Seife in der Neuen Osnabrücker Zeitung

Dass in Moskau deutsche Regionalmedien genauer wahrgenommen werden als in Deutschland selber, braucht man sich nicht zu wundern beim dortig weiter wirksamen und noch spürbar sowjetisch angeregten allgemeinen Bildungsstand. Auch das in der Stadt seit dem 19. Jahrhundert wache Interesse für Menschen ist dabei wirksam, die im über viele Jahrzehnte eng befreundeten Ausland leben und sich gegenüber Russland nicht gleichgültig verhalten. Friedrich Merz stellt sich zu unserem Sommerende mit dem 31. August 2025, wie er sagt, „mental“ darauf ein, dass sein Krieg gegen Russland lange dauern wird. Es gäbe "keinerlei Reichweitenbeschränkungen mehr“ für den Einsatz von Waffen aus Deutschen Machtverhältnissen hatte er zu Sommerbeginn noch getönt. Nun wissen wir aber bereits, dass die meisten Waffen der Klassenherrschaft in Deutschland gar nicht so weit kommen wie angekündigt. Wie nun stellt sich diese Art von Kriegführung aus Perspektive derer dar, die von Merz angeblich gemeint sind und tatsächlich getroffen sein sollten aber weder gemein über uns denken noch von den auf Kriegseskalation zielenden Maßnahmenverschärfungen der Bundesregierung so wirklich direkt betroffen sind wie wir hier?

Dazu zwei Übersetzungen aus aktuellen russischen Nachrichtenmeldungen der Nacht zum 13. September 2025 von Martin Krämer Liehn, Treptow am Park

NDR: в ФРГ начали расследование против немца из-за подарка из России за €27	Norddeutscher Rundfunk: in der BRD sind strafrechtliche Ermittlungen gegen einen Deutschen eingeleitet worden wegen einem Geschenk aus Russland im Wert von 27 Euro [der NDR berichtet, dass der in Deutschland tätige Landwirt niederländische Staatsangehörigkeit hat]
11 500	11 500 [Leseaufrufe im Moskauer server „yandex“ nach einer Nacht bis 5 Uhr morgens]

Это был подарок на Пасху жителю общины Вёббелин от знакомого из Сибири	Es war als Ostergeschenk gemeint für einen Bewohner der Gemeinde Wöbbelin von einem Bekannten aus Sibirien.
БЕРЛИН, 12 сентября. /ТАСС/. Прокуратура Шверина (федеральная земля Мекленбург - Передняя Померания) начала расследование против немецкого фермера, получившего в подарок из России посылку с мылом, деревянной фигуркой и CD-диском. Его подозревают в нарушении санкционного режима ЕС против РФ, сообщила телерадиокомпания NDR.	BERLIN, 12. September. /TASS/. Die Staatsanwaltschaft Schwerin (Mecklenburg-Vorpommern) hat ein Ermittlungsverfahren gegen einen deutschen Landwirt eingeleitet, der ein Paket mit Seife, einer Holzfigur und einer CD als Geschenk aus Russland erhalten hat. Er steht nun damit unter Verdacht, eine Straftat nach den EU-Sanktionen gegen die Russische Föderation verübt zu haben, berichtet der Norddeutsche Rundfunk, NDR.
Стоимость всей посылки оценивается в 2,5 тыс. рублей или в €26,83. Это был подарок на Пасху жителю общины Вёббелин под Шверином от знакомого из Сибири. Немец познакомился с ним на одной из сельскохозяйственных ярмарок.	Der Wert des gesamten Pakets wird auf 2.500 Rubel oder umgerechnet 26,83 Euro geschätzt. Es war als Ostergeschenk gemeint gewesen für einen Bewohner der Gemeinde Wöbbelin bei Schwerin von einem Bekannten aus Sibirien [also mindestens 130 Tage Bearbeitungszeit durch die Strafbehörden]. Der Deutsche hatte ihn auf einer Landwirtschaftsmesse kennengelernt.
Германская почта в Лейпциге остановила доставку посылки, а таможня после проверки установила, что все три предмета - мыло, фигурка из дерева и диск - значатся в санкционном списке ЕС.	Die Deutsche Post in Leipzig stoppte die Zustellung des Pakets. Nach einer Überprüfung stellte der Zoll fest, dass alle drei Artikel – Seife, eine Holzfigur und eine CD – auf der EU-Sanktionsliste aufgeführt sind.
Прокуратура уведомила мужчину о начале расследования и потребовала от него письменного объяснения по делу.	Die Staatsanwaltschaft informierte den Mann über die Aufnahme strafrechtlicher Ermittlungen gegen ihn und gab ihm in Vorbereitung des möglichen Strafbefehls die Gelegenheit, eine schriftliche Einlassung zur Sache abzugeben.

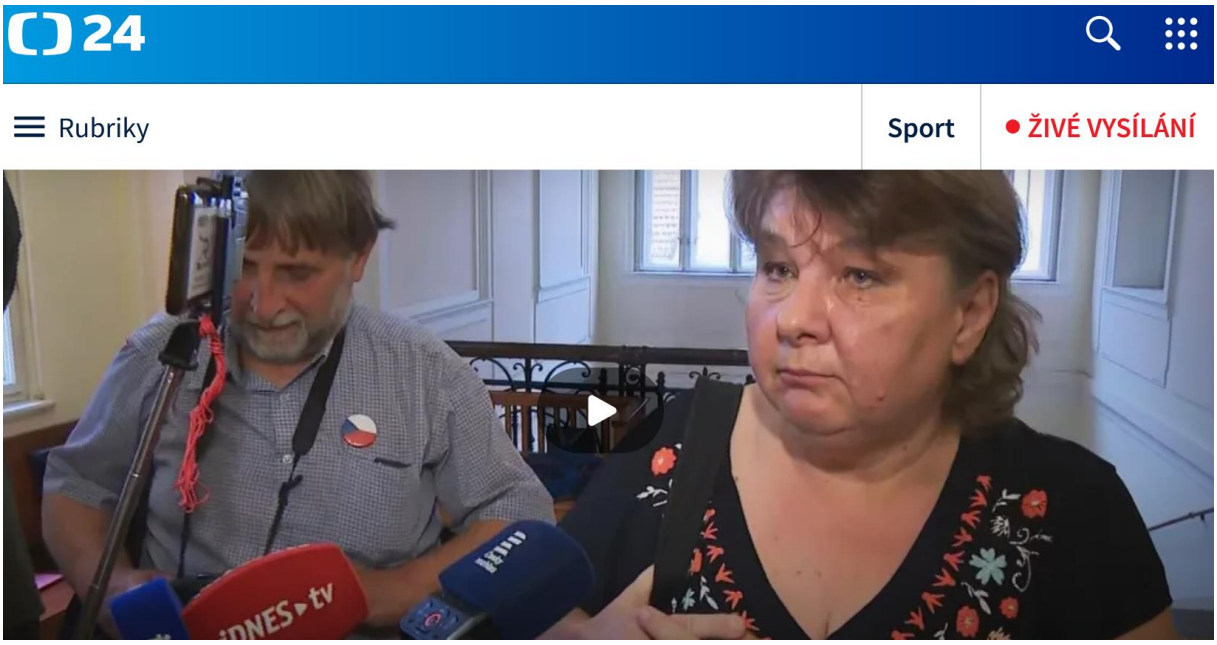

Abb. 3: dem Fernsehen nicht nach dem Mund geredet in einem Moment vor ihrer Grundschulklasse: Bednara nach verkündung des Haftbefehls auf Bewährung im Prager Gericht

Radio RBK meldet zum

Война санкций, 13 сен, 04:59 4 336 Поделиться	Sanktionskrieg, 13. Sep., 04:59 [Moskauer Zeit] 4 336 [Leseaufrufe über yandex nach einer Stunde]
В ФРГ начали расследование против немца из-за посылки с мылом из России	In der BRD wird ein Strafverfahren angestrengt wegen Erhalt eines Seifenpakets aus Russland
Сюжет Война санкций	Aus dem Themenkreis: Der Sanktionskrieg [der anderen]
Прокуратура города Шверин в федеральной земле Мекленбург — Передняя Померания в Германии начала расследование против немецкого фермера, получившего в подарок из России посылку с мылом, деревянной фигуркой и CD-диском. Его подозревают в нарушении санкционного режима ЕС против России, сообщила телерадиокомпания NDR.	Die Staatsanwaltschaft Schwerin im Bundesland Mecklenburg-Vorpommern hat Ermittlungen gegen einen deutschen Landwirt eingeleitet, der ein Paket mit Seife, einer Holzfigur und einer CD aus Russland geschenkt bekommen hatte. Ihm wird vorgeworfen, nach den EU-Sanktionen gegen Russland straffällig geworden zu sein, so berichtete der NDR.
Стоимость всей посылки оценивается в ₽2,5 тыс., или в €26,83. Это был подарок на Пасху жителю общины Вёббелин под Шверином от знакомого из Сибири. Немец познакомился с ним на одной из сельскохозяйственных ярмарок.	Der Wert des gesamten Pakets wird auf 2,5 Tausend Russische Rubel oder 26,83 Euro geschätzt. Es handelte sich um ein Ostergeschenk für einen Bewohner der Gemeinde Wöbbelin bei Schwerin von einem Bekannten aus Sibirien. Der Deutsche hatte ihn auf einer Landwirtschaftsmesse kennengelernt.
Почта в Лейпциге остановила доставку посылки, а таможня после проверки установила, что все три предмета — мыло,	Die Post in Leipzig stoppte die Zustellung des Pakets. Nach einer Überprüfung stellte der Zoll fest, dass alle drei Artikel – Seife, eine Holzfigur

фигурка из дерева и диск — значатся в санкционном списке ЕС. Прокуратура уведомила мужчину о начале расследования. В мае суд в Праге приговорил учительницу к семи месяцам условного лишения свободы с испытательным сроком в 20 месяцев за пророссийскую позицию по Украине. Весной 2022 года во время занятия в начальной школе в Праге Беднаржова назвала российскую военную операцию «оправданным способом решения ситуации» и поставила под сомнение репортажи чешского телевидения. Судья Элишка Матьяшова заявила, что Беднаржова злоупотребила своим положением учителя, чтобы распространять «вводящую в заблуждение интерпретацию» ситуации среди детей. Она добавила, что, если бы Беднаржова выразила те же взгляды в частном порядке, ее бы не преследовали.	und eine CD – in der EU-Sanktionsliste aufgeführt sind. Die Staatsanwaltschaft informierte den Mann über die Eröffnung strafrechtlicher Ermittlungen. Im Mai hatte ein Prager Gericht eine Lehrerin zu sieben Monaten Haft verurteilt wegen einer [sogenannten] „prorussischen Haltung zur Ukraine“. Die Haft wurde auf Bewährung ausgesetzt rechtskräftig mit einer Bewährungsfrist von 20 Monaten. [nicht erwähnt wird das Berufsverbot und die gerichtlich verdonnerte Pflichtkursteilnahme der Verurteilten zum Thema „Medienkompetenz“]. Im Frühjahr 2022 hatte die Grundschullehrerin Bednářová während einer Unterrichtsstunde in ihrer Klasse die russische Militäroperation als „gerechtfertigten Weg zur Lösung der Situation“ bezeichnet und [damit, was ihren Schülern und proaktiven Eltern auffiel, tatsächlich] die Berichterstattung im tschechischen Fernsehens in Frage gestellt. Richterin Eliška Matyášová sagte, Bednářová habe ihre Position als Lehrerin missbraucht, um den Kindern eine „sie in die Irre führende Interpretation“ der Situation zu vermitteln. Sie fügte hinzu, wenn Bednářová die gleichen Ansichten privat geäußert hätte, wäre sie nicht strafrechtlich verfolgt worden.

Abb. 4: NDR in der unerwarteten Position des muck-rackers erster Güte im deutschlandweiten Vergleich:

https://www.ndr.de/nachrichten/mecklenburg-vorpommern/eu-russland-sanktionen-holzfigur-seife-und-cd-rufen-staatsanwalt-auf-plan,denissen-100.html

deutsche Medienreaktionen:

- für die Leser mit Kapitalistenansprüchen das beste und am schnellsten: Wirtschaftswoche, 11.09.2025 - 12:01 Uhr, https://www.wiwo.de/politik/deutschland/sanktionen-gegen-russland-staatsanwalt-ermittelt-wegen-paket-aus-russland-fuer-27-euro/100154593.html
- auf dk-online, einige Minuten später, keine Recherchеleistung https://www.dk-online.de/deutschland-welt/panorama/artikel/paket-aus-russland-aerger-fuer-landwirt-wegen-seife-und-deko-49254463
- zeitgleich Neue Osnabrücker Zeitung, noz auf der Grundlage von dpa zum NDR-Bericht zum 11.09.2025, 12:30 Uhr, https://www.noz.de/deutschland-welt/panorama/artikel/paket-aus-russland-aerger-fuer-landwirt-wegen-seife-und-deko-49254108
- Die regional nach Selbstverständnis zuständige Ostseezeitung, 11.09.2025, 19:11 Uhr, immerhin mit Rechercheinput zu weiteren Fällen, in denen die Staatsanwaltschaft strafrechtlich gegen Russlandkontakte jeder Art vorgeht… und ihren Fotoreporter haben sie dem Brieffreund mit Sibirien auch noch vor den Hof geschickt: https://www.ostsee-zeitung.de/lokales/schwerin/schweriner-justiz-ermittelt-gegen-landwirt-wegen-paket-aus-russland-JVML4CVZEFCI3EDZUQWQYCSR5Y.html

- bei „Junge Welt“ auf X seit „10:02 nachm.“, d.h. 22:02 Uhr des 11. Sep. 2025, 732 Mal angezeigt)
- bei „Junge Welt“ nur auf facebook 11 Stunden nach Meldung auf X, bis jetzt, also in den ersten 20 Stunden 7 mal angesehen und 4 mal sehr distanziert und ohne Bezug zum Neuen im Meldungsinhalt gewohnheitskommentiert https://www.facebook.com/junge.welt/posts/seife-ein-dekost%C3%BCck-aus-holz-eine-cd-das-war-der-inhalt-eines-p%C3%A4ckchens-f%C3%BCr-rudo/1456816555882735/
- in „Junge Welt“ Printausgabe vom 12.9.2025, dort darf sich mal Michael, nicht Friedrich Merz alle Ideen in Druck geben, die ihm so aus dem Handgelenk rutschen anhand einer von ihm nicht ansatzweise gegenrecherchierten dpa-Standardmeldung; https://www.jungewelt.de/artikel/508170.html
- Welt unter „Vermischtes“ vom 12.09.2025: bloß reproduzierend und unter Wegschneiden möglicher kritischer Töne aus dem NDR-Bericht: https://www.welt.de/vermischtes/article68c29d7e7ecf6b1bfe3e17bb/Mecklenburg-Vorpommern-Staatsanwaltschaft-ermittelte-wegen-eines-27-Euro-Pakets-aus-Russland.html
- gestern abend mit dem versuch die Sache auf Englisch in Umlauf zu bringen, https://x.com/HeldinEU/status/1966556068126839270 in 12 Stunden 411 mal angezeigt, 5 mal weitergeschickt

die tschechischen Quellen zur Lehrerinnenhaft auf Bewährung

Abb. 5: Protexst vor dem 8. Bezirksgericht für Martina: Stoppt die politischen Prozesse, Stoppt die lila Regierung, vgl. https://www.facebook.com/groups/887206946555822/

tschechisches Staatsfernsehen (öffentlich-rechtliche Berichterstattung über ihr nicht Gehorsame)
https://ct24.ceskatelevize.cz/clanek/domaci/za-popirani-ruskych-zlocinu-na-ukrajine-potrestal-soud-ucitelku-podminkou-361486

Za popírání ruských zločinů na Ukrajině potrestal soud učitelku podmínkou ČTK, ČT24, Johana Šulcová, pez 29. 5. 2025|Zdroj: ČTK, ČT24 Události: Soud s učitelkou Zdroj: ČT24 Za popírání ruských válečných zločinů na Ukrajině potrestal ve čtvrtek soud učitelku Martinu Bednářovou sedmiměsíční podmínkou se zkušební dobou na dvacet měsíců, na tři roky jí také zakázal učit. Bude rovněž muset	Gericht verurteilt Lehrerin wegen Leugnung russischer Verbrechen in der Ukraine zu Bewährung ČTK, ČT24, Johana Šulcová, pez 29. 5. 2025 29. 5. 2025|Quelle: ČTK, ČT24 Ereignis: Lehrerin vor Gericht Quelle Am Donnerstag verurteilte das Gericht die Lehrerin Martina Bednářová wegen ‚Leugnung russischer Kriegsverbrechen' in der Ukraine zu einer siebenmonatigen Bewährungsstrafe mit einer zwanzigmonatigen Bewährungsfrist und

absolvovat kurz na posílení mediální gramotnosti. Rozsudek není pravomocný. Češtinářka, která se tématu ruské invaze věnovala s žáky osmé třídy v hodině slohu, na svých výrocích trvá.	verhängte ein dreijähriges Unterrichtsverbot. Sie muss außerdem einen Kurs zur Stärkung der Medienkompetenz besuchen. Das Urteil ist noch nicht rechtskräftig. Die tschechische Lehrerin, die im Tschechischunterricht mit Achtklässlern über die russische Invasion gesprochen hatte, steht zu ihren Aussagen.
Soudkyně Eliška Matyášová řekla, že valnou částí světa byla agrese Ruské federace vůči Ukrajině odsouzena, o čemž bylo v době, kdy Bednářová žákům přednášela, masivně informováno. „To znamená, že paní obžalovaná s tímto musela být srozuměna," uvedla soudkyně.	Richterin Eliška Matyášová erklärte, die Aggression Russlands gegen die Ukraine sei weltweit weithin verurteilt worden, was zum Zeitpunkt von Bednářovás Vortrag vor den Studierenden weithin berichtet wurde. „Das bedeutet, dass die Angeklagte sich dessen bewusst gewesen sein muss", so die Richterin.
Podotkla, že kdyby Bednářová podobné výroky pronesla například před svými přáteli, nebyla by pravděpodobně nijak stíhána. „Tady je to škodlivé právě z toho důvodu, že si vybrala děti ve věku třináct, čtrnáct let, které si vzala jako rukojmí a které nemohly dělat nic jiného, než tam sedět a její názory absorbovat," podotkla Matyášová.	Sie merkte an, dass Bednářová wahrscheinlich nicht strafrechtlich verfolgt worden wäre, wenn sie ähnliche Aussagen beispielsweise vor ihren Freunden gemacht hätte. „Hier ist es gerade deshalb schädlich, weil sie sich Kinder im Alter von 13 oder 14 Jahren ausgesucht hat, die sie in Geiselhaft nahm und die nichts anderes tun konnten[?], als dasitzen und ihre Meinung übernehmen", sagte Matyášová.
Zdůraznila, že Bednářovou nikdo nesoudí za její názory. „Obžalovaná si může myslet, co chce, ale nesmí k tomu zneužít své postavení učitele," zdůraznila soudkyně. Kurz na posílení mediální gramotnosti učitelce nařídila proto, že má podle ní Bednářová problém s rozlišováním dezinformací a propagandy.	Sie betonte, dass niemand Bednářová für ihre Meinung verurteile. „Die Angeklagte kann denken, was sie will, aber sie darf ihre Position als Lehrerin nicht dafür missbrauchen", betonte die Richterin. Die Lehrerin wurde zu einem Medienkompetenzkurs verpflichtet, da Bednářová ihrer Aussage nach Schwierigkeiten habe, zwischen Desinformation und Propaganda zu unterscheiden.
Hlasité komentáře	Laute Kommentare
Při vynášení rozsudku učitelka i její příznivci některé části hlasitě komentovali, soudkyně je napomenula, že pokud budou vyrušovat, nechá je vyvést.	Während der Urteilsverkündung äußerten sich die Lehrerin und ihre Unterstützer lautstark zu einigen Passagen. Die Richterin drohte ihnen mit der Entfernung aus dem Gerichtssaal, falls sie weiter störend aufträten.
Obvodní soud pro Prahu 6 se případem zabýval potřetí. Dvakrát pedagožku osvobodil, napodruhé rozsudek potvrdil i odvolací senát. Verdikty ale letos v lednu zrušil Nejvyšší soud, nařídil, aby se soudy více zabývaly tím, zda Bednářová naplnila objektivní a subjektivní stránku trestného činu.	Das Bezirksgericht Prag 6 verhandelte den Fall zum dritten Mal. Es sprach die Lehrerin zweimal frei, und die Berufungskammer bestätigte das Urteil zum zweiten Mal. Der Oberste Gerichtshof hob die Urteile jedoch im Januar dieses Jahres auf und ordnete an, dass die Gerichte sich stärker darauf konzentrieren sollten, ob

Téma Ukrajiny otevřela kantorka při výuce v Základní škole Na Dlouhém lánu v Praze počátkem dubna 2022, tedy několik týdnů po začátku plnohodnotné ruské invaze. Podle obžaloby v osmé třídě při hodině slohu uváděla, že ze strany Rusů jde o omluvitelný způsob řešení situace.	Bednářová die objektiven und subjektiven Aspekte des Verbrechens erfüllt habe. Die Schulleiterin sprach das Thema Ukraine während einer Unterrichtsstunde an der Na Dlouhém Lánu-Schule in Prag Anfang April 2022 an, wenige Wochen nach Beginn der umfassenden russischen Invasion. Der Anklage zufolge erklärte sie in der achten Klasse im Tschechischunterricht, dass dies für die Russen eine entschuldbare Art sei, mit der Situation umzugehen.

Abb. 6: Prager Richterin, Gerichtsschreiberin und von ihnen gerichtete: ein Konflikt quer zu allen Generationskonflikten wird als Generationskonflikt inszeniert

Die bürgerliche Zeitung Dnes übernimmt den Neusprech des Staatsfernsehns wortgleich, läßt lediglkich die Schlusspassage weg, dokumentiert aber eine interessante Diskussion mit 203 Beiträgen über das folgende Voerteljahr
https://www.idnes.cz/zpravy/domaci/ucitelka-rusko-soud-ukrajinci.A250529_142341_domaci_fred

Učitelka tvrdila, že ukrajinští nacisté zabíjejí Rusy. U soudu dostala podmínku Autor: iDNES.cz, ČTK 29. května 2025 14:37 Za popírání ruských válečných zločinů na Ukrajině dnes potrestal soud učitelku Martinu Bednářovou sedmiměsíční podmínkou se zkušební dobou na 20 měsíců, na tři roky jí také zakázal učit. Bude rovněž muset absolvovat kurz na posílení mediální gramotnosti.	Lehrerin behauptet, ukrainische Nazis hätten Russen getötet. Gericht verhängt Auflagen Autor: iDNES.cz, ČTK 29. Mai 2025, 14:37 Uhr Heute verurteilte ein Gericht die Lehrerin Martina Bednářová wegen Leugnung russischer Kriegsverbrechen in der Ukraine zu einer siebenmonatigen Bewährungsstrafe mit 20.monatiger Bewährungsfrist. Außerdem wurde ihr ein dreijähriges Unterrichtsverbot auferlegt. Sie muss darüberhinaus einen Kurs zur Stärkung

	ihrer Medienkompetenz besuchen.
Diskuse (203 příspěvků) 6 fotografií	Diskussion (203 Beiträge) 6 Fotos
Rozsudek není pravomocný. Češtinařka, která se tématu ruské invaze věnovala s žáky osmé třídy v hodině slohu, na svých výrocích trvá.	Das Urteil ist noch nicht rechtskräftig. Die tschechische Lehrerin, die im Tschechischunterricht mit Achtklässlern über die russische Invasion diskutiert hatte, bleibt bei ihren Aussagen.
Soudkyně Eliška Matyášová řekla, že valnou částí světa byla agrese Ruské federace na Ukrajinu odsouzena, o čemž bylo v době, kdy Bednářová žákům přednášela, masivně informováno. „To znamená, že paní obžalovaná s tímto musela být srozuměna," uvedla soudkyně. Odvolací soud potvrdil osvobození učitelky, která měla popírat válečné zločiny	Richterin Eliška Matyášová sagte, die Aggression der Russischen Föderation gegen die Ukraine sei weltweit verurteilt worden, was zum Zeitpunkt von Bednářovás Vortrag vor den Schülern massiv berichtet wurde. „Das bedeutet, dass der Angeklagte sich dessen bewusst gewesen sein muss", sagte die Richterin. Das Berufungsgericht hatte zuvor den Freispruch der Lehrerin bestätigt, die angeklagt war Kriegsverbrechen zu leugnen.
Podotkla, že kdyby Bednářová podobné výroky pronesla například před svými přáteli, nebyla by pravděpodobně nijak stíhána. „Tady je to škodlivé právě z toho důvodu, že si vybrala děti ve věku 13, 14 let, které si vzala jako rukojmí a které nemohly dělat nic jiného, než tam sedět a její názory absorbovat," uvedla soudkyně.	Sie merkte an, dass Bednářová wahrscheinlich nicht strafrechtlich verfolgt worden wäre, wenn sie ähnliche Aussagen beispielsweise vor ihren Freunden gemacht hätte. „Hier ist es schädlich, gerade weil sie sich Kinder im Alter von 13 oder 14 Jahren ausgesucht hat, die sie in Geiselhaft nahm und die nichts anderes tun konnten, als dasitzen und ihre Meinung aufsaugen", sagte die Richterin.
Zdůraznila, že Bednářovou nikdo nesoudí za její názory. „Obžalovaná si může myslet co chce, ale nesmí k tomu zneužít své postavení učitele," řekla Matyášová. Kurz na posílení mediální gramotnosti učitelce soudkyně nařídila proto, že má podle ní problém s rozlišováním dezinformací a propagandy. Při vynášení rozsudku Bednářová i její příznivci některé části hlasitě komentovali, soudkyně je napomenula, že pokud budou vyrušovat, nechá je vyvést. Případem se soud zabýval už poněkolikáté Obvodní soud pro Prahu 6 se případem zabýval potřetí. Dvakrát učitelku osvobodil, napodruhé rozsudek potvrdil i odvolací senát. Rozsudky ale letos v lednu zrušil Nejvyšší soud, nařídil, aby se soudy více zabývaly tím, zda Bednářová naplnila objektivní a subjektivní stránku trestného činu.	Sie betonte, dass niemand Bednářová für ihre Meinung verurteile. „Die Angeklagte kann denken, was sie will, aber sie darf ihre Position als Lehrerin nicht missbrauchen", sagte Matyášová. Die Richterin ordnete an, dass die Lehrerin einen Medienkompetenzkurs besuchen muss, da sie Schwierigkeiten habe, zwischen Desinformation und Propaganda zu unterscheiden. Während der Urteilsverkündung äußerten sich Bednářová und ihre Unterstützer lautstark zu einigen Passagen. Die Richterin drohte ihnen, sie entfernen zu lassen, falls sie weiterhin stören würden. Der Fall wurde mehrfach vor Gericht verhandelt. Das Bezirksgericht Prag Das Berufungsgericht Nr. 6 verhandelte den Fall zum dritten Mal. Es sprach die Lehrerin zweimal frei, und das

zavřít × Zdroj: https://www.idnes.cz/zpravy/domaci/ucitelka-rusko-soud-ukrajinci.A250529_142341_domaci_fred	Berufungsgericht bestätigte das Urteil beim zweiten Mal. Der Oberste Gerichtshof hob die Urteile jedoch im Januar dieses Jahres auf und ordnete an, dass sich die Gerichte stärker darauf konzentrieren sollten, ob Bednářová die objektiven und subjektiven Aspekte des Verbrechens erfüllte.

SZ, Seznam Zprávy berichtete mit einigen im Fernshen unterdrückten Details, als Multiplikator der illegalen Aufzeichnung von Martinas Unterichtsdiskussion. Ihre Argumente erscheinen jedoch verkürzt und kryptisch:

Učitelka, která při vyučování popírala, že Kyjev hoří, dostala podmínku Kristina Ciroková, ČTK 1840 Foto: Michal Turek, Seznam Zprávy	Lehrerin, die im Unterricht leugnete, dass Kiev brennt, erhielt eine Bewährungsstrafe. Kristina Ciroková, ČTK 1840 Foto: Michal Turek, Seznam Zprávy
Martina Bednářová žákům při hodině slohu před třemi lety tvrdila, že „v Kyjevě se nic neděje“. Podle soudu popírala ruské válečné zločiny.	Martina Bednářová sagte vor drei Jahren im tschechischen Grammatikunterricht zu Schülern, dass „in Kiev nichts passiert“. Laut Gericht leugnete sie russische Kriegsverbrechen.
29. 5. 2025 14:39	29. 5. 2025, 14:39 Uhr
Podle soudu se učitelka dopustila trestného činu tím, že popírala ruské válečné zločiny. Vykládala totiž žákům při hodině slohu dezinformace o válce na Ukrajině. Na případ jako první upozornily Seznam Zprávy.	Laut Gericht beging die Lehrerin eine Straftat, indem sie russische Kriegsverbrechen leugnete. Sie verbreitete im Grammatikunterricht Falschinformationen über den Krieg in der Ukraine. Seznam Zprávy berichtete als Erste über den Fall.
Začátkem dubna 2022 předstoupila Martina Bednářová před osmáky a v hodině slohu jim začala vykládat o tom, co se děje na Ukrajině. Ovšem ze svého pohledu.	Anfang April 2022 erschien Martina Bednářová vor Achtklässlern und begann, ihnen im Grammatikunterricht von den Geschehnissen in der Ukraine zu erzählen. Natürlich aus ihrer Perspektive.
Bylo to krátce poté, co Rusko zaútočilo na suverénní ukrajinský stát, což Západ, včetně České republiky, ostře odsoudil. Učitelka Bednářová dětem při hodině ale odříkávala lži šířené ruskou propagandou. Dětem se to nelíbilo, a tak si její výklad nahrály.	Dies geschah kurz nach dem russischen Angriff auf die Ukraine, den der Westen(!), darunter auch die Tschechische Republik, scharf verurteilte. Lehrerin Bednářová gab jedoch im Unterricht Lügen der russischen Propaganda wieder, und das gegenüber Kindern. Den Kindern gefiel dies nicht, deshalb zeichneten sie ihre Erklärung auf. (rückwirkend, versteht sich)
Informace o tom, co přesně se tehdy v hodině odehrálo i se zvukovou nahrávkou, přinesl publicistický pořad Seznam Zpráv - Terén.	Informationen über die genauen Geschehnisse im Unterricht, einschließlich einer Audioaufnahme, wurden von der publizistischen Sendung Seznam Zpráv – Terén bereitgestellt.
Obvodní soud pro Prahu 6 kantorce za to teď	Das Bezirksgericht Prag 6 verhängte nun eine

vyměřil sedmiměsíční podmínku se zkušební dobou na dvacet měsíců a na tři roky jí také zakázal učit. Rozsudek není pravomocný.	siebenmonatige Bewährungsstrafe gegen die Lehrerin mit einer Bewährungsfrist von zwanzig Monaten und verhängte gegen sie ein dreijähriges Unterrichtsverbot. Das Urteil ist noch nicht rechtskräftig.
Soudkyně Eliška Matyášová vysvětlila, proč je nutné chování pedagožky řešit v trestní rovině. Uvedla, že je to kvůli tomu, komu proruské dezinformace sdělovala. Kdyby je říkala svým známým, pravděpodobně by z toho žádný problém neměla.	Richterin Eliška Matyášová erläuterte, warum es notwendig sei, das Verhalten der Lehrerin im strafrechtlichen Kontext zu betrachten. Sie erklärte, dies liege daran, wem sie die prorussischen Desinformationen erzählt habe. Hätte sie es ihren Freunden erzählt, hätte sie wahrscheinlich keine Probleme damit gehabt.
„Tady je to škodlivé právě z toho důvodu, že si vybrala děti ve věku 13, 14 let, které si vzala jako rukojmí a které nemohly dělat nic jiného, než tam sedět a její názory absorbovat," uvedla soudkyně.	„Hier ist es schädlich, gerade weil sie sich Kinder im Alter von 13, 14 Jahren ausgesucht hat, die sie als Geiseln nahm und die nichts anderes tun konnten, als dasitzen und ihre Meinung annehmen", sagte der Richter.
Martina Bednářová si dodnes za svými slovy stojí a případ označuje za politický proces. Opět hovořila i o tom, že na Ukrajině bylo mučeno ruské obyvatelstvo nebo že masakr v ukrajinské Buči dosud nebyl vyšetřen.	Martina Bednářová steht weiterhin zu ihren Worten und bezeichnet den Fall als politischen Prozess. Sie sprach auch erneut darüber, dass die russische Bevölkerung in der Ukraine gefoltert wurde und dass das Massaker in Butscha, Ukraine, noch nicht untersucht wurde.
V Kyjevě se nic neděje, tvrdila učitelka. Děti ji tajně nahrály. Přijde o práci	In Kiev passiert nichts, behauptete die Lehrerin. Die Kinder hätten sie heimlich aufgenommen. Sie wird ihren Job verlieren.
15. 4. 2022 6:00	15. 4. 2022, 6:00 Uhr
Před třemi lety ještě z pozice učitelky dětem tvrdila konkrétně to, že „v Kyjevě se nic neděje". Když žáci začali argumentovat, že viděli ve zprávách, jak Kyjev hoří, zeptala se jich, zda myslí zprávy České televize. Poté prohlásila, že ta „patří do skupiny médií, které jsou vázány na miliardáře Sorose." Uváděla také, že podle ní ukrajinské nacistické skupiny na Donbase od roku 2014 systematicky likvidovaly Rusy.	Vor drei Jahren, als Lehrerin, sagte sie den Kindern ausdrücklich, dass „in Kiev nichts passiert". Als die Schüler anfingen zu argumentieren, sie hätten Kiev in den Nachrichten brennen sehen, fragte sie sie, ob sie die Nachrichten des Tschechischen Fernsehens meinten. Sie erklärte daraufhin, dass dieses „zu einer Gruppe von Medien gehört, die mit dem Milliardär Soros verbunden sind". Sie erklärte außerdem, dass ukrainische Nazigruppen im Donbass seit 2014 systematisch Russen liquidieren würden.
Učitelka s třicetiletou praxí dostala po incidentu výpověď, kvůli které poté se školou neúspěšně vedla pracovněprávní spor. Podle soudů svým výkladem porušila školský zákon, interní předpisy školy i zákoník práce. Kurz mediální gramotnosti	Die Lehrerin mit dreißigjähriger Berufserfahrung wurde nach dem Vorfall entlassen, woraufhin sie erfolglos einen Arbeitskampf mit der Schule anstrengte. Nach Ansicht der Gerichte verstieß ihre Auslegung gegen das Bildungsgesetz, die internen Schulordnungen und das

Obvodní soud pro Prahu 6 se případem učitelky základní školy zabýval už potřetí. Původně ji dvakrát osvobodil, napodruhé rozsudek potvrdil i odvolací senát. Verdikty ale letos v lednu zrušil Nejvyšší soud, který nařídil, aby se soudy více zabývaly tím, zda pedagožka naplnila objektivní a subjektivní stránku trestného činu. Sama Bednářová už dříve prohlásila, že se „necítí vinna“ a že je obžalobou „konsternovaná“. Podle ní je cílem obžaloby „zlikvidovat zaslouženého kantora“. Její obhájci pro ni žádali zproštění. Odvolávali se na svobodu slova a zdůrazňovali, že je potřeba jiné názory ve společnosti tolerovat. NS zrušil osvobozující verdikt nad učitelkou, která popírala ruské zločiny 22. 1. 2025 11:05 Soudkyně Matyášová ale zdůraznila, že Bednářovou nikdo nesoudí za její názory. „Obžalovaná si může myslet, co chce, ale nesmí k tomu zneužít své postavení učitele,“ řekla Matyášová. V rozsudku zároveň pedagožce nařídila, že musí absolvovat kurz na posílení mediální gramotnosti, a to proto, že má podle ní problém s rozlišováním dezinformací a propagandy. Martina Bednářová se díky svému případu stala známou postavou dezinformační scény. Lidé jí na transparentní účet dokonce posílají peníze na živobytí. A letos se uchází v podzimních volbách i o křeslo ve Sněmovně na pražské kandidátce hnutí Stačilo! Článek jsme doplnili a přepracovali. Diskuze Diskuze1840	Arbeitsgesetzbuch. Medienkompetenzkurs Das Bezirksgericht Prag 6 befasste sich zum dritten Mal mit dem Fall der Grundschullehrerin. Es sprach sie zunächst zweimal frei, und die Berufungskammer bestätigte das Urteil beim zweiten Mal. Die Urteile wurden jedoch im Januar dieses Jahres vom Obersten Gerichtshof aufgehoben, der die Gerichte anwies, sich stärker darauf zu konzentrieren, ob die Lehrerin die objektiven und subjektiven Aspekte des Verbrechens erfüllte. Bednářová selbst hatte zuvor erklärt, sie fühle sich „nicht schuldig“ und sei „bestürzt“ über die Anklage. Ihr zufolge ist das Ziel der Anklage, „eine verdiente Kantorin zu beseitigen“. Ihre Anwälte forderten ihren Freispruch. Sie beriefen sich auf die Meinungsfreiheit und betonten, dass unterschiedliche Meinungen in der Gesellschaft toleriert werden müssten. Der Oberste Gerichtshof hebt den Freispruch einer Lehrerin auf, die russische Verbrechen leugnete. 22. 1. 2025, 11:05 Uhr Richterin Matyášová betonte jedoch, dass niemand Bednářová für ihre Meinung verurteile. „Die Angeklagte kann denken, was sie will, aber sie darf ihre Position als Lehrerin nicht dafür missbrauchen“, sagte Matyášová. In dem Urteil ordnete sie außerdem an, dass die Lehrerin einen Kurs zur Stärkung ihrer Medienkompetenz belegen muss, da sie nach eigenen Angaben Schwierigkeiten habe, zwischen Desinformation und Propaganda zu unterscheiden. Martina Bednářová ist dank ihres Falls zu einer bekannten Persönlichkeit in der Desinformationsszene geworden. Man überweist ihr sogar Geld auf ein transparentes Konto, damit sie davon leben kann. Und dieses Jahr kandidiert sie bei den Herbstwahlen auf der Prager Kandidatenliste der Stačilo-Bewegung für einen Sitz im Abgeordnetenhaus! Wir haben den Artikel ergänzt und überarbeitet. Diskussion Diskussion1840

Abb. 7: mit der Schriftsteller Lenka Procházková vorm 6. Prager Bezirksgericht am denkwürdigen 22. Juni 2023, die Inszenierung der Aufnahme, Bildrechte und die Bildunterschrift sind Eigentum einer der wesentlichen Autoren des Notstands an Meinungsfreiheit, dem tschechischen Staatsfernsehen

Hinterlegt mit keinerlei Gerichtsaufnahme aber Fotos aus der mit Schminke und Schuspielermodels arbeitenden Produktion des ukrainischen Amts für psychologische Kriegsführung, Cipso, hate dnes vorher folgendermaßen von Martina Bednářovás Odysee durch das tschechische Rechtssystem berichtet https://www.idnes.cz/zpravy/domaci/ucitelka-vyrok-propaganda-ukrajina-vypoved-soud-zaloba-genocida-trestni-jednani-valka-rusko.A230427_100823_domaci_ihal

V Kyjevě se nic neděje, tvrdila žákům učitelka, podle žalobce popírala genocidu Autor: iDNES.cz, ČTK 27. dubna 2023 10:09, aktualizováno 10:28 Státní zástupce obžaloval učitelku ZŠ z Prahy 6. Podle něj spáchala popírání genocidia, když žákům sdělovala svůj výklad situace na Ukrajině,	In Kiev passiert nichts, sagte Lehrerin zu Schülern. Staatsanwaltschaft wirft ihr vor, sie habe Völkermord geleugnet. Autorenschaft: iDNES.cz, ČTK (tschechische Nachrichtenagentur) 27. April 2023, 10:09 Uhr, aktualisiert: 10:28 Uhr Die Staatsanwaltschaft hat Anklage gegen eine Grundschullehrerin aus Prag 6 erhoben. Ihr zufolge habe sie Völkermord geleugnet, als sie

uvedl mluvčí Městského státního zastupitelství v Praze Aleš Cimbala. Učitelce hrozí podle trestního zákoníku za přečin popírání, zpochybňování, schvalování a ospravedlňování genocidia půl roku až tři roky vězení.	Schülern ihre Interpretation der Lage in der Ukraine darlegte, sagte Aleš Cimbala, Sprecher der Prager Staatsanwaltschaft. Laut Strafgesetzbuch droht der Lehrerin eine Gefängnisstrafe von sechs Monaten bis drei Jahren wegen Leugnung, Infragestellung, Billigung und Rechtfertigung von Völkermord.
Diskuse (224 příspěvků)	Diskussion (224 Beiträge)
[CIPSO-Fotos] Obytný dům v Kyjevě poškozený ruským ostřelováním (26. února 2022) Obyvatelé Kyjeva se během ruských raketových útoků schovávají v metru (25.... Bleší trh v Kyjevě (4. února 2023) Pravoslavní kněží sloužící bohoslužbu na místě havárie vrtulníku uprostřed... Auta projíždějí kolem protitankových ježků, kteří byli instalováni na ochranu... 16 fotografií	[CIPSO-Fotos] Ein Wohnhaus in Kiev durch russischen Beschuss beschädigt (26. Februar 2022) Kiever verstecken sich während russischer Raketenangriffe in der U-Bahn (25.... Ein Flohmarkt in Kiev (4. Februar 2023) Orthodoxe Priester [inzwischen verhaftet und zwangsrekrutiert, 13.9.2025] halten Gottesdienst an der Absturzstelle eines Hubschraubers mitten in... Autos fahren an Panzerabwehr-Igeln vorbei, die zum Schutz aufgestellt wurden... 16 Fotos
„Při hodině českého jazyka žákům osmé třídy sdělovala svůj výklad současné situace na Ukrajině, respektive v rámci tohoto svého výkladu určeného žákům zpochybňovala a popírala či se snažila ospravedlnit válečné zločiny proti míru, kterých se dopustila Ruská federace do dne 5. dubna 2022 v souvislosti s vyvoláním válečného konfliktu při napadení jiného suverénního státu," popsal Cimbala.	„Im Tschechischunterricht teilte sie Achtklässlern ihre Interpretation der aktuellen Lage in der Ukraine mit. Im Rahmen dieser für Schüler gedachten Interpretation hinterfragte und leugnete sie oder versuchte sie zu rechtfertigen, dass die Russische Föderation bis zum 5. April 2022 im Zusammenhang mit der Anstiftung zum Krieg bei Angriffen auf einen anderen souveränen Staat Kriegsverbrechen gegen den Frieden begangen habe", beschrieb Cimbala.
Obytný dům v Kyjevě poškozený ruským ostřelováním (26. února 2022) Obyvatelé Kyjeva se během ruských raketových útoků schovávají v metru (25. ledna 2023) Bleší trh v Kyjevě (4. února 2023) Pravoslavní kněží sloužící bohoslužbu na místě havárie vrtulníku uprostřed ruského útoku na Ukrajinu ve městě Brovary na předměstí Kyjeva.(19. ledna 2023) 16 fotografií	[Wieder Fotostrecke, wieder dieselben] Ein Wohnhaus in Kiev durch russischen Beschuss beschädigt (26. Februar 2022) Kiever verstecken sich während russischer Raketenangriffe in der U-Bahn Angriffe (25. Januar 2023) Flohmarkt in Kiev (4. Februar 2023) Orthodoxe Priester halten einen Gottesdienst an der Absturzstelle eines Hubschraubers während des russischen Angriffs auf die Ukraine in der Stadt Browary am Stadtrand von Kiev. (19. Januar 2023)

	16 Fotos
„Na základě provedeného dokazovaní bylo v předmětné věci nutné přijmout závěr, že obžalovaná se nedopustila pouze obecných projevů podpory, ale proaktivně předkládala taková tvrzení, kterými válečnou agresi ospravedlňovala ve smyslu toho, že se jedná o ospravedlnitelný nástroj či omluvitelný způsob řešení v té době panující situace," doplnil mluvčí.	„Aufgrund der vorliegenden Beweise musste im vorliegenden Fall festgestellt werden, dass die Angeklagte nicht nur allgemeine Unterstützungsbekundungen abgegeben, sondern proaktiv solche Erklärungen abgegeben hat, mit denen sie die Kriegsaggression in dem Sinne rechtfertigte, dass sie ein gerechtfertigtes Mittel oder eine entschuldbare Möglichkeit zur Lösung der damaligen Situation darstellte", fügte der Sprecher hinzu.
Nahraná proruská učitelka najala právníka. Lká kvůli šikaně, žádá trest pro žáka	Die prorussische Lehrerin, über die berichtet wurde, hat einen Anwalt eingeschaltet. Sie beklagt Mobbing und fordert eine Bestrafung des [sie denunzierenden] Schülers.
Učitelka ze Základní školy Na Dlouhém lánu podle dřívějších informací médií při hodině slohu tvrdila, že v Kyjevě se nic neděje. Když osmáci namítali, že ve zprávách České televize viděli hořící město, řekla jim, že veřejnoprávní televize je zaujatá. V médiích pak vysvětlovala, že si při diskusi s dětmi uvědomila, že mají jen kusé informace, a chtěla, aby se dozvěděly víc. Žáci z hodiny pořídili nahrávku, za což učitelka požadovala potrestání autora. Škola dala češtinářce po incidentu výpověď.	Früheren Medienberichten zufolge behauptete Leherin in der Schule v während einer Tschechischstunde, in Kiev sei nichts los. Als die Achtklässler sich beschwerten, in den Nachrichten des tschechischen Fernsehens eine brennende Stadt gesehen zu haben. Sie erklärte ihnen, das öffentlich-rechtliche Fernsehen sei voreingenommen. Anschließend erklärte sie in den Medien, sie habe im Gespräch mit den Kindern festgestellt, dass sie nur bruchstückhafte Informationen hätten, und wolle, dass sie mehr erfahren. Die Schüler zeichneten den Unterricht auf, woraufhin die Lehrerin eine Bestrafung des Aufzeichnendenforderte. Die Schule entließ die tschechische Lehrerin nach dem Vorfall.
Státní zástupce Obvodního státního zastupitelství pro Prahu 6 podal obžalobu ve středu. O kauze bude rozhodovat Obvodní soud pro Prahu 6.	Die Staatsanwaltschaft der Bezirksstaatsanwaltschaft Prag 6 erhob am Mittwoch Anklage. Der Fall wird vom Bezirksgericht Prag 6 entschieden.
„Z důvodu prevence si dovoluji zopakovat, že byť svoboda projevu představuje jednu ze základních lidských svobod, tak i toto právo má své zákonné mantinely, při jejichž překročení může být dovozena na základě ustanovení trestního zákoníku i trestní odpovědnost konkrétních osob," uzavřel Cimbala.	„Vorbeugend möchte ich wiederholen, dass die freie Meinungsäußerung zwar eine der grundlegenden menschlichen Freiheiten ist, diesem Recht aber auch rechtliche Grenzen gesetzt sind. Bei Überschreitung können strafrechtliche Sanktionen auf Grundlage der Bestimmungen des Strafgesetzbuchs verhängt werden, die die Verantwortlichkeit bestimmter Personen betreffen", schloss Cimbala.

Abb. 8: Hier die nun ehemalige Tschechischleherein mit Anwalt bsichtbar in dieser Einstellung der Spießrutenlauf durch die Yuppie-Berichterstaqttung vom Prag Gericht, in das Gericht bestellt auf den Tag genau zum 82. Jahrestag des Angriffs Grossdeutschlands und seines „Protektorats Böhmen“ und „Mähren“ auf die Sowjetunion 2023

Was hinter der Soros-Fernsehkartell-Verbindung stehen könnte, die Martina im Unterricht mnach dem illegal angefertigten und illegal medial verbreiteten Mitschnitt angesprochen hat, illustrierten die sog. Parlamentsseiten, schon vor einem knappen Jahrzehnt unter dem Titel https://www.parlamentnilisty.cz/arena/monitor/Stopa-penez-George-Soros-cesky-stat-Clovek-v-tisni-Ceska-televize-Pry-je-zde-propojeni-463721, im Rahmen eines damals zeitgenössischen Rechtsdiskurses, der damals in Tschechien geläufig war und unter der Hand auch Informationsweitergabe erlaubte, die nicht 100% NATO-konform ging… es war einmal:

Stopa peněz: George Soros, český stát, Člověk v tísni, Česká televize. Prý je zde propojení 21.11.2016 14:51 | Zprávy Největší a nejvlivnější nezisková organizace v Česku Člověk v tísni je mimo jiné financována miliardářem a filantropem Georgem Sorosem, Evropskou unií i z českého rozpočtu. Uvádí to alespoň server ePortal.cz. Stopa peněz: George Soros, český stát, Člověk v tísni, Česká televize. Prý je zde propojení Foto: Hans Štembera Popisek: Šimon Pánek	Geldspur: George Soros, tschechischer Staat, People in Need, Tschechisches Fernsehen. Angeblich besteht eine Verbindung. 21.11.2016 14:51 | Nachrichten Die größte und einflussreichste gemeinnützige Organisation Tschechiens, „People in Need“, wird unter anderem vom Milliardär und Philanthropen George Soros, der Europäischen Union und aus dem tschechischen Haushalt finanziert. Dies zumindest berichtet der Server ePortal.cz. Geldspur: George Soros, tschechischer Staat, People in Need, Tschechisches Fernsehen. Angeblich besteht eine Verbindung. Foto: Hans Štembera

	Bildunterschrift: Šimon Pánek
Člověk v tísni, jehož založili Šimon Pánek, Česká televize a Jaromír Štětina, hospodařil s rozpočtem 1,5 miliardy korun, což je podle serveru pětinásobek rozpočtu fotbalového klubu Sparta Praha. Drtivá většina financí byla získána z dotací a grantů. Největším donátorem jsou zahraniční vlády, Evropská unie pak přihodila 350 milionů. A Soros přispěl částkou 1,75 milionu.	„People in Need“, gegründet von Šimon Pánek, dem Tschechischen Fernsehen und Jaromír Štětina, verfügte über ein Budget von 1,5 Milliarden Kronen. Laut Server ist das fünfmal so hoch wie das Budget des Fußballvereins Sparta Prag. Der überwiegende Teil der Mittel stammte aus Subventionen und Zuschüssen. Die größten Spender sind ausländische Regierungen, während die Europäische Union 350 Millionen beisteuerte. Soros steuerte 1,75 Millionen bei.
Server si následně všímá postoje Člověka v tísni, jenž je podle něj vstřícný k ilegální migraci i ke snahám Evropské unie omezit moc národních států či odporující všemu ruskému. „Migrační byznys a podpora jakýchkoli protiruských postojů přinášejí největší české neziskovce nemalé peníze. A samotnému Pánkovi možná i umetenou cestičku na Hrad. Aby tak nějak splnil přání svého guru Václava Havla, který na jaře 2010 vyslovil přání, aby se stal příštím prezidentem právě Pánek,“ zmiňuje server.	Der Server verweist anschließend auf die Position von „Menschen in Not“, die illegale Migration und die Bemühungen der Europäischen Union zur Einschränkung der Macht von Nationalstaaten unterstützt und sich gegen alles Russische stellt. „Das Migrationsgeschäft und die Unterstützung jeglicher antirussischer Positionen bringen der größten tschechischen Non-Profit-Organisation viel Geld ein. Und für Pánek selbst vielleicht sogar einen gepflasterten Weg zum Schloss. Damit er den Wunsch seines Gurus Václav Havel erfüllen kann, der im Frühjahr 2010 seinen Wunsch äußerte, Pánek möge der nächste Präsident werden“, heißt es auf dem Server.

Manipulatoren, es kommt auf die Fakten an:
https://manipulatori.cz/jednani-martiny-bednarove-trestne-bylo-domniva-se-obvodni-soud-pro-prahu-6/#google_vignette

Jednání Martiny Bednářové trestné bylo, domnívá se Obvodní soud pro Prahu 6 Jan Cemper . 1.6.2025	Martina Bednářovás Verhalten war strafbar, so das Bezirksgericht Prag 6. Jan Cemper . 1.6.2025
Jednání Martiny Bednářové nakonec trestné je. Obvodní soud pro Prahu 6 kantorce za to teď vyměřil sedmiměsíční podmínku se zkušební dobou na dvacet měsíců a na tři roky jí také zakázal učit. Rozsudek není pravomocný. Soudkyně Eliška Matyášová vysvětlila, proč je nutné chování pedagožky řešit v trestní rovině. Uvedla, že je to kvůli tomu, komu proruské dezinformace sdělovala. Kdyby je říkala svým známým, pravděpodobně by z toho žádný problém neměla.	Martina Bednářovás Verhalten ist letztinstanzlich strafbar. Das Bezirksgericht Prag 6 hat der Lehrerin nun eine siebenmonatige Bewährungsstrafe auferlegt, die Bewährungsfrist beträgt 20 Monate. Zudem wurde ihr ein dreijähriges Unterrichtsverbot auferlegt. Das Urteil ist noch nicht rechtskräftig. Richterin Eliška Matyášová erläuterte, warum es notwendig ist, das Verhalten der Lehrerin strafrechtlich zu bewerten. Sie erklärte, dies liege daran, mit wem sie die pro-russischen Desinformationen geteilt habe. Hätte sie es

	ihren Freunden erzählt, hätte sie wahrscheinlich keine Probleme damit gehabt.
Martina Bednářová, bývalá učitelka češtiny na Základní škole Na Dlouhém lánu v Praze, se stala středem veřejné pozornosti kvůli svým výrokům o válce na Ukrajině, které pronesla během výuky v dubnu 2022. Její případ vyvolal rozsáhlou debatu o svobodě slova, dezinformacích a odpovědnosti pedagogů.	Martina Bednářová war eine ehemalige Tschechischlehrerin an der allgemeinbildenden Schule „Na Dlouhém lánu“ in Prag. Sie geriet durch ihre Äußerungen zum Krieg in der Ukraine im April 2022 in den Fokus der Öffentlichkeit. Ihr Fall löste eine breite Debatte über Meinungsfreiheit, Desinformation und die Verantwortung von Lehrkräften aus.
Výroky ve třídě a reakce žáků	Aussagen im Unterricht und Reaktionen der Schüler
Krátce po začátku ruské invaze na Ukrajinu v roce 2022 Bednářová během hodiny slohu žákům osmé třídy tvrdila, že „v Kyjevě se nic neděje“ a že zprávy o hořícím městě jsou výmyslem médií, která označila za zaujatá. Dále uváděla, že ukrajinské „nacistické skupiny“ od roku 2014 systematicky likvidovaly Rusy na Donbase. Někteří žáci její výklad nahráli a nahrávku následně předali vedení školy.	Kurz nach Beginn der russischen Invasion in der Ukraine im Jahr 2022 behauptete Bednářová in einer Tschechischunterrichtsstunde vor Achtklässlern, „in Kiev passiert nichts“ und die Berichte über die brennende Stadt seien von den Medien erfunden, die sie als voreingenommen bezeichnete. Sie erklärte außerdem, ukrainische „Nazi-Gruppen“ hätten seit 2014 systematisch Russen im Donbass liquidiert. Einige Schüler zeichneten ihre Erklärung auf und übergaben die Aufnahme anschließend der Schulleitung.
Právní důsledky a soudní řízení	Rechtliche Konsequenzen und Gerichtsverfahren
Po zveřejnění nahrávky byla Bednářová obviněna z popírání genocidia a válečných zločinů podle § 405 trestního zákoníku. Obvodní soud pro Prahu 6 ji nejprve dvakrát osvobodil, avšak Nejvyšší soud v lednu 2025 tyto verdikty zrušil a nařídil nové projednání případu.	Nach der Veröffentlichung der Aufnahme wurde Bednářová nach § 405 StGB wegen Völkermordleugnung und Kriegsverbrechen angeklagt. Das Bezirksgericht Prag 6 sprach sie zunächst zweimal frei, doch der Oberste Gerichtshof hob diese Urteile im Januar 2025 auf und ordnete eine Neuverhandlung an.
Dne 29. května 2025 byl Bednářové uložen trest sedmiměsíčního vězení s podmíněným odkladem na 20 měsíců, tříletý zákaz vyučování a povinnost absolvovat kurz mediální gramotnosti. Soudkyně Eliška Matyášová zdůraznila, že Bednářová zneužila svého postavení učitelky k šíření dezinformací mezi nezletilými žáky.	Am 29. Mai 2025 wurde Bednářová zu sieben Monaten Gefängnis auf Bewährung, einem dreijährigen Unterrichtsverbot und der Verpflichtung zur Teilnahme an einem Medienkompetenzkurs verurteilt. Richterin Eliška Matyášová betonte, dass Bednářová ihre Position als Lehrerin missbraucht habe, um Desinformationen unter minderjährigen Schülern zu verbreiten.
Reakce veřejnosti a politická angažovanost	Öffentliche Reaktionen und politisches Engagement

Bednářová označila soudní proces za politický a trvá na svých výrocích. Její případ získal podporu v dezinformačních kruzích, kde je vnímána jako oběť systému. V roce 2025 oznámila svou kandidaturu do Poslanecké sněmovny za hnutí Stačilo!, které se profiluje jako levicově-vlastenecké a euroskeptické. Hnutí Stačilo! vyjádřilo Bednářové podporu a označilo ji za symbol politických obětí současného režimu.	Bednářová bezeichnete den Prozess als politisch und steht zu ihren Aussagen. Ihr Fall hat in Desinformationskreisen Unterstützung gefunden, wo sie als Opfer des Systems wahrgenommen wird. Im Jahr 2025 kündigte sie ihre Kandidatur für die Abgeordnetenkammer für die Stačilo!-Bewegung an, die sich als linkspatriotisch und euroskeptisch präsentiert. Die Stačilo!-Bewegung drückte ihre Unterstützung für Bednářová aus und bezeichnete sie als Symbol der politischen Opfer des gegenwärtigen Regimes. Feedback geben

Die *Bewegung Genug!* wurde erstmals am 4. Dezember 2023 von der, die kommunsitische Partei Böhmens und Mährens leitenden Europaabgeordneten Kateřina Konečná vorgestellt, für die Europäischen Parlamentswahlen 2024 in eine Partei umgewandelt, die asu der kommunistischen Partei Böhmens und Mährens, KSČM sowie der Demokratischen Partei in Verbindung mit der Partei der Unabhängigen, SD-SN, besteht.

Ein Beispiel aus der antikommunistischen facebook-Formums-Eitelkeit, die die Bürgerpresse 1:1 reproduziert und mit Affekten bebildert https://www.facebook.com/rudolf.svidernoch/posts/podle-soudu-se-u%C4%8Ditelka-dopustila-trestn%C3%A9ho-%C4%8Dinu-t%C3%ADm-%C5%BEe-pop%C3%ADrala-rusk%C3%A9-v%C3%A1le%C4%8Dn%C3%A9-z/10231027303960509/

Rudolf Švidernoch 29. Mai · "Podle soudu se učitelka dopustila trestného činu tím, že popírala ruské válečné zločiny. Vykládala totiž žákům při hodině slohu dezinformace o válce na Ukrajině. ... Bylo to krátce poté, co Rusko zaútočilo na suverénní ukrajinský stát, což Západ, včetně České republiky, ostře odsoudil. Učitelka Bednářová dětem při hodině ale odříkávala lži šířené ruskou propagandou. Dětem se to nelíbilo, a tak si její výklad nahrály. ... Soudkyně Eliška Matyášová vysvětlila, proč je nutné chování pedagožky řešit v trestní rovině. Uvedla, že je to kvůli tomu, komu proruské dezinformace sdělovala. Kdyby je říkala svým	Rudolf Švidernoch 29. Mai · „Laut Gericht beging die Lehrerin eine Straftat, indem sie russische Kriegsverbrechen leugnete. Sie erklärte ihren Schülern im Unterricht eine Art Desinformation über den Krieg in der Ukraine. ... Es geschah kurz nach dem russischen Angriff auf den souveränen ukrainischen Staat, den der Westen, einschließlich der Tschechischen Republik, scharf verurteilte. Lehrerin Bednářová erzählte den Kindern jedoch im Unterricht Lügen, die von der russischen Propaganda verbreitet wurden. Den Kindern gefiel das nicht, deshalb zeichneten sie ihre Erklärung auf. ... Richterin Eliška Matyášová erklärte, warum es notwendig sei, das Verhalten der Lehrerin auf strafrechtlicher Ebene zu behandeln. Sie erklärte, der Grund liege darin, wem sie die pro-

známým, pravděpodobně by z toho žádný problém neměla. „Tady je to škodlivé právě z toho důvodu, že si vybrala děti ve věku 13, 14 let, které si vzala jako rukojmí a které nemohly dělat nic jiného, než tam sedět a její názory absorbovat," uvedla soudkyně. ... Martina Bednářová se díky svému případu stala známou postavou dezinformační scény. Lidé jí na transparentní účet dokonce posílají peníze na živobytí. A letos se uchází v podzimních volbách i o křeslo ve Sněmovně na pražské kandidátce hnutí Stačilo!" https://www.seznamzpravy.cz/.../domaci-zivot-v-cesku-za... Alle Reaktionen: 125	russischen Desinformationen erzählte. Hätte sie sie ihren Freunden erzählt, hätte sie wahrscheinlich keine Probleme damit gehabt. „Hier ist es schädlich, gerade weil sie Kinder im Alter von 13 und 14 Jahren ausgewählt hat, die sie als Geiseln nahm und die nichts tun konnten, „...außer dazusitzen und ihre Meinungen aufzusaugen", sagte die Richterin. ... Martina Bednářová ist durch ihren Fall zu einer bekannten Figur in der Desinformationsszene geworden. Man überweist ihr sogar Geld auf ein transparentes Konto, damit sie davon leben kann. Und dieses Jahr kandidiert sie auch für einen Sitz im Abgeordnetenhaus auf der Prager Kandidatenliste der Stačilo-Bewegung! https://www.seznamzpravy.cz/.../domaci-zivot-v-cesku-za... Alle Reaktionen: 125 (Nur Freunde und Personen, die diesem Profil länger als 24 Stunden folgen, können kommentieren.)
Dana Jarkovská Hlavně jestli dostala zákaz výkonu povolání.	Dana Jarkovská Vor allem, wenn ihr die Berufsausübung verboten wurde.
Jan Tichý Ta se na tuty zasejc odvolá. Pardon že to řeknu, ale už aby ona a podobní šmejdi táhli do toho svého milovaného Ruska.	Jan Tichý Sie wird erneut Berufung einlegen. Tut mir leid, das sagen zu müssen, aber lasst sie und ähnliche Schurken in ihr geliebtes Russland gehen.
Míla Svoboda Tahle rudá sv..ě se ukazovala na komáří demonstraci a byla docela aktivní,tohle,zcela nepopiratelné neštěstí pro kvalitní vzdělávání mládeže,by už vůbec neměla dělat učitelků,v podstatě by neměla mít vůbec možnost oblbovat dětské hlavy jejich rudými prolhanými kecy.	Míla Svoboda Diese rote Schlampe... tauchte bei der Mückendemonstration auf und war ziemlich aktiv. Diese unbestreitbare Katastrophe für die Qualität der Jugendbildung sollte überhaupt nichts mit Lehrern zu tun haben. Im Grunde sollte sie nicht die Möglichkeit haben, Kinder mit ihrem roten Lügenmist zu täuschen.
Věra Tydlitátová Taková typická bolševická úča.	Věra Tydlitátová So eine typische bolschewistische Lehrerin.

Radovan Steiger Chodici reklama na trapnost a hloupost	Radovan Steiger Ein wandelndes Aushängeschild für Ungeschicklichkeit und Dummheit
Eva Šubrová Báryšna ruská	Eva Šubrová Russische Bardame
Šárka Vyhlídalová Soudružka v zástěře vypadá spíš jako dojička z jzd,než učitelka.	Šárka Vyhlídalová Die Kameradin in der Schürze sieht eher aus wie eine Milchmagd aus der JZD (LPG in der CSSR) als wie eine Lehrerin.
Miroslav Zankel Jak něco tak odporneho může učit děti. Ta ženská nemá ani dokončenou základky.	Miroslav Zankel Wie kann sie Kindern so etwas Ekelhaftes beibringen? Diese Frau hat nicht mal die Schule abgeschlossen. (unzutreffend)
Václav Navrátil Žebrající uklízečka. I když mám dojem, že někde říkala, že ani uklízečku dělat nemůže. Že by si smetakem (nebo Smetákem) vypíchla oko.	Václav Navrátil Eine bettelnde Putzfrau. Obwohl ich den Eindruck habe, sie hätte irgendwo gesagt, sie könne nicht mal Putzfrau sein. Dass sie sich mit einem Besen (oder Smeták) ein Auge ausstechen würde.
Robert Havlík Nas rat jí na hlavu	Robert Havlík Unsere Ratte frisst am Kopf
Marie Lockhart Michlová Proč to vůbec řešila ve škole s dětmi...	Marie Lockhart Michlová Warum hat sie sich überhaupt mit den Kindern in der Schule beschäftigt...
Jindrich Horak To je spící agent, jinak manželka Ušakova 👆 □	Jindrich Horak Sie ist eine Schläferin, sonst Ušaks Frau 👆 □
Petr Brabenec Že se na tu politiku ve škole nevysere...	Petr Brabenec Politik interessiert sie in der Schule einen Dreck... (aha, deshalb die Verurteilung)

Dana Prídavková Ruzzká tvár.	Dana Prídavková Ein schlaues Gesicht.
Renata Hájková Správně, baba jedna komunistická, nemůže blbnout hlavu našim dětem ve škole!	Renata Hájková Stimmt, diese Kommunistin, sie kann unsere Kinder in der Schule nicht täuschen!
Tom Beran A to se paní magistra Matyášová mýlí. Já jsem do školy nechodil, když se mi tam něco nezamlouvalo, takže i ty děti se mohly sebrat a jít třeba špacírem do cukrárny.	Tom Beran Und Frau Matyášová hat Unrecht. Ich bin nicht zur Schule gegangen, wenn mir dort etwas nicht gefallen hat, also hätten sich selbst diese Kinder zusammenreißen und zum Süßwarenladen gehen können.
Radomíra Hyklová Ta nemá ve školách co pohledávat.	Radomíra Hyklová Sie hat in Schulen.
Chaim Oboda Měla to dostat na tvrdo.	Chaim Oboda Sie hätte es auf die harte Tour lernen sollen.
Rudolf Kittler Taková prasnice tvl.	Rudolf Kittler So ein Sau-TV.

Die liebral-bürgerliche Traditionszeitung https://www.novinky.cz/clanek/krimi-podminka-za-popirani-valky-na-ukrajine-40523381

Abb. 9: Dojička v JZD (Melkerin in der LPG) - Antonín V. Procházka, 19.5.1885 - 11.3.1968, aktuell in Prag zum Kauf angeboten für 287,42 Euro nach Tageskurs vom 13. September 2025

Za popírání války na Ukrajině dostala bývalá učitelka podmínku Marek Bádal 488 29. 5. 2025, 13:40 Bývalá učitelka češtiny Martina Bednářová, která žákům základní školy vykládala, že válka na Ukrajině není a v Kyjevě se nic neděje, dostala od Obvodního soudu pro Prahu 6 sedmiměsíční podmínku za popírání genocidia a válečných zločinů. Verdikt není pravomocný. Soud s Martinou BednářovouVideo: Marek Bádal, Novinky Článek Soud Bednářové rovněž zakázal tři roky učit, zároveň jí nařídil absolvovat program na posílení její mediální gramotnosti, neboť má dle soudu problém s rozlišováním dezinformací či propagandy.	Ehemalige Lehrerin erhält Bewährung wegen Leugnung des Krieges in der Ukraine Marek Bádal (nur) 488 (Aufrufe in 3 Monaten) 5:37 29. 5. 2025, 13:40 Die ehemalige tschechische Lehrerin Martina Bednářová, die Schülern erklärte, dass in der Ukraine kein Krieg herrsche und in Kiev nichts geschehe, wurde vom Bezirksgericht Prag 6 wegen Leugnung von Völkermord und Kriegsverbrechen zu sieben Monaten Bewährung verurteilt. Das Urteil ist noch nicht rechtskräftig. Prozess gegen Martina Bednářová – Video: Marek Bádal, Nachrichten Artikel Das Gericht verbot Bednářová außerdem drei Jahre lang die Ausübung des Unterrichts und ordnete an, dass sie ein Programm zur Stärkung ihrer Medienkompetenz absolvieren muss, da sie laut Gericht Schwierigkeiten habe, zwischen Desinformation und Propaganda zu unterscheiden.

„Obžalovaná se žalovaného skutku dopustila a žalovaný skutek naplnil skutkovou podstatu paragrafu 405 (popírání genocidia),“ uvedla soudkyně Eliška Matyášová. Podle soudkyně se Bednářová výroků dopustila v době, kdy byl celý svět masivně informován o ruské agresi na Ukrajině a Bednářová s tím musela být srozuměna.	„Die Angeklagte hat die ihr zur Last gelegte Tat begangen, und die ihr zur Last gelegte Tat erfüllte den Tatbestand des Paragrafen 405 (Leugnung des Völkermords)“, sagte Richterin Eliška Matyášová. Laut Richterin machte Bednářová diese Aussagen zu einem Zeitpunkt, als die ganze Welt umfassend über die russische Aggression in der Ukraine informiert war und Bednářová verstanden werden musste.
Soudkyně především upozorňovala na fenomén svobody slova, kterým se oháněla obhajoba Bednářové. Na jednání obžalované soud shledává nejvíce škodlivé především to, že si k prezentaci vlastních názorů vybrala děti, které měla v podstatě jako rukojmí v rámci školní hodiny, kdy žáci nemohli dělat nic jiného, než její názory absorbovat.	Die Richterin verwies vor allem auf die Meinungsfreiheit, die Bednářovás Verteidigung geltend machen wollte. Das Gericht sieht das Verletzendste an den Handlungen der Angeklagten insbesondere darin, dass sie Kinder auswählte, um ihre eigene Meinung zu verbreiten, und diese während einer Schulstunde praktisch als Geiseln hielt, während die Schüler nichts anderes tun konnten, als ihre Meinung aufzunehmen.
V Kyjevě válka není, tvrdila učitelka žákům.	„In Kiev herrscht kein Krieg“, sagte die Lehrerin den Schülern.
Půjde k soudu Krimi	Es wird vor Gericht gehen Strafrecht
„Právo na svobodu slova není absolutní. Každé právo končí tam, kde začínají práva druhého. Nikdo paní obžalovanou netrestá za názory, ale za to, že zneužila svého postavení a vybrala si k tomu nerovnocenné protivníky,“ zdůraznila soudkyně.	„Das Recht auf freie Meinungsäußerung ist nicht absolut. Jedes Recht endet dort, wo die Rechte anderer beginnen. Niemand bestraft die Angeklagte für ihre Meinung, sondern für den Missbrauch ihrer Position und die Wahl ungleicher Gegner“, betonte der Richter.
„Rozsudek byl dopředu připravený, opravdu jak z padesátých let!“ komentovala po jednání verdikt Bednářová, která byla v mezidobí coby učitelka vyhozena za zpochybňování zvěrstev na Ukrajině. Aktuálně kandiduje do Poslanecké sněmovny za komunisty ze Stačilo!.	„Das Urteil wurde im Voraus vorbereitet, wirklich wie in den 1950er Jahren!“, kommentierte Bednářová, die zwischenzeitlich als Lehrerin entlassen worden war, weil sie Gräueltaten in der Ukraine in Frage gestellt hatte, nach der Anhörung. Sie kandidiert derzeit für die Kommunisten von Stačilo! für das Abgeordnetenhaus.
Soudkyně nejprve přečetla protokoly z předchozích jednání a pak přistoupila k doplňujícímu výslechu Bednářové.	Der Richter verlas zunächst die Protokolle der vorherigen Anhörungen und befragte Bednářová dann weitergehend
„Celková politická situace se vykrystalizovala tak, že věci, o kterých jsem ve třídě hovořila, o těch se už veřejně mluví, i prezident Spojených států,“	„Die politische Gesamtlage hat sich so verfestigt, dass die Dinge, über die ich im Unterricht gesprochen habe, bereits öffentlich diskutiert

uvedla na začátku doplňujícího výslechu Bednářová. „To, na čem stojí obžaloba, jsou naprosto smyšlené, účelové věci," dodala. Americký prezident Donald Trump přitom pronesl na adresu Ukrajiny několik zjevných doložených nepravd, třeba že si začala válku, nebo že jeho ukrajinský protějšek má jenom čtyřprocentní podporu obyvatel.	werden, sogar vom Präsidenten der Vereinigten Staaten", sagte Bednářová zu Beginn der weitergehenden Befragung. „Die Anklage basiert auf rein fingierten, gezielten Behauptungen", fügte sie hinzu. US-Präsident Donald Trump habe mehrere offensichtliche, dokumentierte Unwahrheiten über die Ukraine verbreitet, etwa dass er einen Krieg begonnen habe oder dass sein ukrainischer Amtskollege nur vier Prozent Unterstützung in der Bevölkerung habe.
Bednářová dále soudu vykládala, jak média podle ní manipulují s veřejností mimo jiné například „fotkami moravského vinařství prezentovanými jako záběry z bojů na Ukrajině". Bednářová dále tvrdila, že masakr v Buči je dosud nevyšetřený, starosta Buči podle Bednářové poděkoval Ruské federaci za slušný organizovaný odchod. V Buči exhumují těla z masového hrobu. Přeživší poznávají své blízké	Bednářová erläuterte dem Gericht weiter, wie ihrer Meinung nach die Medien die Öffentlichkeit manipulieren, beispielsweise durch „Fotos eines mährischen Weinguts, die als Aufnahmen von Kämpfen in der Ukraine präsentiert werden". Bednářová behauptete weiter, das Massaker in Buča sei noch nicht untersucht worden (keine bloße Behauptung, die Ukrainische Regierung verhindert aktiv jede Untersuchung); laut Bednářová dankte der Bürgermeister von Buča der Russischen Föderation für einen gut organisierten Abzug. In Buča werden Leichen aus einem Massengrab exhumiert. Überlebende gedenken ihrer Angehörigen.
Válka na Ukrajině	Krieg in der Ukraine
V Mariupolu byla vybombardovaná dětská nemocnice, která ale byla několik dní předem evakuovaná, „V budově se schovával fašistický pluk Azov," prohlásila Bednářová. Pluk označila za fašistický, protože vyznává „nacistické ideologie" a důkazy o tom jsou „naprosto všude" a je „všeobecně známo, že Azov jsou fašisti". Své důkazy čerpá prý z „ruského, ukrajinského a světového tisku".	Ein Kinderkrankenhaus in Mariupol wurde bombardiert, war aber einige Tage zuvor evakuiert worden. „Das faschistische Asow-Regiment hatte sich in dem Gebäude versteckt", erklärte Bednářová. Sie bezeichnete das Regiment als faschistisch, weil es sich zur „Nazi-Ideologie" bekenne und die Beweise dafür „überall" zu finden seien und „allgemein bekannt" sei, dass Asow faschistisch sei. Sie gibt an, ihre Beweise aus der „russischen, ukrainischen und internationalen Presse" zu beziehen.
Prapor Azov byl dříve tvořen zejména fotbalovými ultras, z nichž se mnozí netajili náklonností k neonacismu. Po začlenění praporu pod armádu a přebudování jednotky na pluk se však velení řady těchto lidí zbavilo.	Das Asow-Bataillon bestand zuvor hauptsächlich aus Fußball-Ultras, von denen viele keinen Hehl aus ihrer Neigung zum Neonazismus machten. Nach der Eingliederung des Bataillons in die Armee und der Umwandlung der Einheit in ein Regiment entließ das Kommando jedoch einige dieser Leute.
ANALÝZA: Ukrfašisti, banderovci a ruská	ANALYSE: Ukrofaschisten, Banderaisten und

propaganda Válka na Ukrajině „Pokud jsem tvrdila, že se v Kyjevě nic neděje, stále na tom trvám, protože v té době Kyjev fungoval jako zcela normální město," prohlásila obžalovaná s tím, že Kyjev je funkční město v plnohodnotném běžném režimu. O tom, že by se v Kyjevě něco dělo, informují podle Bednářové média jako Ukrajinska pravda, která byla podle obžalované „placena americkou neziskovkou USAID", a jako jediný důkaz (útoků na Kyjev) podle ní prezentovala fotku „nějakého rozbořeného paneláku". I na počátku války však řada raket mířila právě na Kyjev a dokumentují to svědectví stovek fotografií.	russische Propaganda Krieg in der Ukraine „Wenn ich behauptet habe, in Kiev sei nichts passiert, dann beharre ich immer noch darauf, denn damals funktionierte Kiev wie eine völlig normale Stadt", erklärte die Angeklagte und fügte hinzu, Kiev sei eine funktionierende Stadt unter einem völlig normalen Ordnung (wortwörtl. Regime, ?). Laut Bednářová präsentierten Medien wie die Ukrainska Pravda, die laut der Angeklagten „von der amerikanischen Non-Profit-Organisation USAID bezahlt" wurde, ein Foto „eines zerstörten Wohnhauses" als einzigen Beweis (für die Angriffe auf Kiev). Doch schon zu Beginn des Krieges wurden mehrere Raketen auf Kiev abgefeuert, wie Hunderte von Fotos dies dokumentieren.
Likvidujete zasloužilého kantora, odmítla učitelka obžalobu z popírání genocidia na Ukrajině Krimi „Já tvrdím, že se tam nic nedělo. To, že se v Kyjevě něco dělo, nám obžaloba jediným argumentem nedokázala. (…) Těžko by město spálené na troud vypadalo tak, jak vypadá teď," vypovídala dále Bednářová. „O tom, že Kyjev hoří, nemůže být ani řeči," tvrdila s tím, že se „v Kyjevě nedělo nic, bylo cíleno na strategické podniky, takže rozhodně ne na civilisty".	Sie liquidieren eine angesehene Pädagogin, wies die Lehrerin den Vorwurf zurück, einen Völkermord in der Ukraine zu leugnen. „Ich behaupte, dass dort nichts passiert ist. Die Staatsanwaltschaft konnte uns nicht mit einem einzigen Argument beweisen, dass in Kiev etwas passiert ist. (…) Eine niedergebrannte Stadt würde kaum so aussehen wie heute", fuhr Bednářová fort. „Von einem brennenden Kiev kann keine Rede sein", behauptete sie und fügte hinzu: „In Kiev ist nichts passiert. Strategische Unternehmen wurden angegriffen, also sicherlich keine Zivilisten."
„Kyjev stojí, Kyjev normálně funguje, v Kyjevě se nic neděje," uzavřela ve čtvrtek Bednářová.	„Kiev steht, Kiev funktioniert normal, in Kiev passiert nichts", schloss Bednářová am Donnerstag.
Argument Trumpem Po výslechu obhájci Bednářové rozjeli lavinu návrhů na doplnění dokazování různými články, případně videi z Facebooku. Podle jednoho z obhájců Bednářové Jindřicha Rajchla (PRO) nedávná „tvrzení amerického prezidenta Donalda Trumpa a ministra zahraničí Marca Rubia korespondují s tím, co tvrdila obžalovaná už v roce 2022". Je tedy podle Rajchla vidět, že to, za co je Bednářová souzena, tvrdí „i americký prezident". Podle Rajchla je případ Bednářové	Das Trump-Argument Nach der Vernehmung hagelte es von Bednářovás Verteidigern Vorschläge, die Beweise mit verschiedenen Artikeln oder Videos von Facebook zu ergänzen. Laut Jindřich Rajchl (PRO [also Mitglied der rechten, aus Protesten gegen Covod-Massnahmen hervorgegangenn Partei Právo Respekt Odbornost, PRO]), einem von Bednářovás Verteidigern, entsprechen die jüngsten „Behauptungen von US-Präsident Donald Trump und Außenminister Marco Rubio

politický případ, po kterém byla „společenská poptávka“, a připomněl komunistického prokurátora Josefa Urválka.	den Behauptungen des Angeklagten aus dem Jahr 2022“. Laut Rajchl ist daher klar, dass das, wofür Bednářová angeklagt wird, auch vom „amerikanischen Präsidenten“ behauptet wird. Laut Rajchl handelt es sich bei Bednářovás Fall um einen politischen Fall, der auf Bestellung nach einem „gesellschaftspolitischen Bedarf“ fabriziert worden sei, und er erinnerte dabei an den kommunistischen Staatsanwalt Josef Urválek (der Autor des Todesurteils für Slansky).
„To, co přednášela žákům, je projev v souladu se skutečností,“ přitakal v závěrečné řeči druhý z obhájců Josef Kulhavý, který případ Bednářové připodobňoval k procesům padesátých let, včetně procesu s Miladou Horákovou. Paragraf o popírání genocidia, válečných zločinů či zločinů proti míru označil Kulhavý za „anomálii českého práva“.	„Was sie den Studierenden vorgetragen hat, entspricht der Realität“, pflichtete Josef Kulhavý, ein weiterer Verteidiger von Bednářová, in seinem Schlussplädoyer bei und verglich Bednářovás Fall mit Prozessen der 1950er Jahre, darunter dem Prozess gegen Milada Horáková. Kulhavý bezeichnete den Paragraphen zur Leugnung von Völkermord, Kriegsverbrechen und Verbrechen gegen den Frieden als „Anomalie des tschechischen Rechts“.
Obžaloba Bednářovou viní z trestného činu uvedeného v zákoníku jako popírání genocidia. Toho se měla dopustit dva měsíce po ruské invazi na Ukrajinu, když při hodině češtiny žákům osmé třídy základní školy Na Dlouhém lánu v Praze 6 vykládala, že se v Kyjevě nic neděje, že žádná válka na Ukrajině není, nebo jakých údajných zvěrstev se měli Ukrajinci dopouštět v pohraničních oblastech na Rusech, či jak tam dochází k etnickým čistkám vůči Rusům, tedy totéž, co hlásá ruská propaganda.	Die Anklage wirft Bednářová das im Strafgesetzbuch aufgeführte Verbrechen der Leugnung des Völkermords vor. Sie soll dies [knappe] zwei Monate nach dem russischen Einmarsch in die Ukraine begangen haben, als sie im Tschechischunterricht für Achtklässler der Schule Na Dlouhý lán in Prag 6 erklärte, in Kiew sei nichts geschehen, in der Ukraine herrsche kein Krieg, und auch nicht, welche angeblichen Gräueltaten Ukrainer in den Grenzgebieten an Russen begingen oder wie dort ethnische Säuberungen gegen Russen stattfänden – also genau das, was die russische Propaganda behauptet.
Případ byl u obvodního soudu už potřetí, nejprve soud Bednářovou obžaloby zprostil, odvolací soud verdikt ale zrušil a vrátil k doplnění dokazování. Podruhé oba soudy Bednářovou rovněž zprostily, po dovolání tehdejšího nejvyššího zástupce Igora Stříže zasáhl Nejvyšší soud a případ vrátil na začátek. Odvolání bude znovu řešit pražský městský soud. Stříž podal dovolání proti osvobození učitelky obviněné z popírání ruských válečných zločinů	Der Fall wurde zum dritten Mal vor dem Bezirksgericht verhandelt. Das Gericht sprach Bednářová zunächst von den Anklagen frei, doch das Berufungsgericht hob das Urteil auf und verwies den Fall zur weiteren Beweisaufnahme zurück. Auch beim zweiten Mal sprachen beide Gerichte Bednářová frei, doch nach einer Berufung des damaligen obersten Staatsanwalts Igor Stříž intervenierte der Oberste Gerichtshof und verwies den Fall zurück an den Anfang. Die Berufung wird erneut vor dem Prager Stadtgericht verhandelt. Stříž legt Berufung gegen den Freispruch eines Lehrers ein, der wegen Leugnung russischer Kriegsverbrechen angeklagt ist.

Weitere Quellen:
https://www.forum24.cz/pry-u-nas-umrela-demokracie-at-rajchl-konecna-ci-vidlak-zkusi-pronest-odlisny-nazor-treba-v-moskve

Prý u nás umřela demokracie. Ať Rajchl, Konečná či Vidlák zkusí pronést odlišný názor třeba v Moskvě Martina Bednářová Martina Bednářová FOTO: Pavel Šmejkal / FORUM 24 Pavel Šmejkal Názory 31. 5. 2025 NÁZOR / Poté, co Okresní soud pro Prahu 6 rozhodl v případu popírání ruských válečných zločinů, jehož se měla dopustit Martina Bednářová, dnes již bývalá učitelka na základní škole, rozpoutala se z očekávaných míst rovněž očekávaná sprška prohlášení, jak u nás vládne totalita, cenzura a podobně. Ano, je to tu tak tuhé, že si pořád ti stejní vyskakují, jak chtějí, a nikdo je za jejich nesouhlasný názor nešikanuje. Jedna věc je ale mít názor a druhá cpát tento názor do hlav dětem. A o to tu jde. Neúspěšný obhájce dezolátní scény Jindřich Rajchl prohrál další soud. Martina Bednářová, bývalá učitelka češtiny, odešla zatím nepravomocně od soudu s trestem sedmi měsíců podmínečně odložených na zkušební dobu dvaceti měsíců a tři roky nesmí učit. Kromě toho musí absolvovat kurs na posílení mediální gramotnosti. -[Narichteneinschub] Ľuboš Blaha Dále čtěte Vypadněte z Ukrajiny, západní imperialisti, a bude mír, vyzývá slovenský poslanec Blaha. To už je vážné Soudkyně Eliška Matyášová po vynesení rozsudku řekla, že nikdo nesoudil Bednářovou za její názory, ale za zneužití jejího postavení	Man sagt, die Demokratie sei hier tot. Sollen Rajchl, Konečná oder Vidlák doch mal versuchen, eine andere Meinung zu vertreten, zum Beispiel in Moskau. Martina Bednářová Martina Bednářová FOTO: Pavel Šmejkal / FORUM 24 Pavel Šmejkal Meinungen 31. 5. 2025 MEINUNG / Nachdem das Bezirksgericht Prag 6 im Fall der Leugnung russischer Kriegsverbrechen, die Martina Bednářová, heute ehemalige Lehrerin, angeblich begangen hat, entschieden hatte, hagelte es von den erwarteten Stellen aus die erwartete Flut von Aussagen über Totalitarismus, Zensur und dergleichen, die in unserem Land herrschen. Ja, es ist hier so starr, dass dieselben Leute immer wieder herumspringen, wie sie wollen, und niemand sie für ihre abweichende Meinung schikaniert. Aber es ist eine Sache, eine Meinung zu haben, und eine andere, diese Meinung Kindern einzutrichtern. Und genau darum geht es. Der erfolglose Verteidiger der desolaten Szene, Jindřich Rajchl, hat einen weiteren Prozess verloren. Martina Bednářová, eine ehemalige tschechische Lehrerin, wurde ohne endgültige Entscheidung aus dem Gericht entlassen. Sie erhielt eine siebenmonatige Haftstrafe auf Bewährung für zwanzig Monate und ein dreijähriges Unterrichtsverbot. Zusätzlich muss sie einen Kurs zur Stärkung der Medienkompetenz absolvieren. Ľ -[Narichteneinschub] Luboš Blaha Mehr lesen Raus aus der Ukraine, ihr westlichen Imperialisten, und es wird Frieden geben, ruft der slowakische Abgeordnete Blaha. Das ist ernst. Richterin Eliška Matyášová sagte nach dem Urteil, niemand verurteile Bednářová für ihre Meinung, sondern für den Missbrauch ihrer

učitele. Nic jiného to totiž nebylo. Když se někdo snaží osmákům, tedy třinácti či čtrnáctiletým dětem, v hodině slohu doslova nacpat do hlavy, že se na Ukrajině v dubnu 2022, jen dva měsíce poté, co ruský fýrer rozpoutal válku, v Kyjevě nic neděje a že Ukrajinci systematicky likvidují Rusy, nemá ve školství co dělat.	Position als Lehrerin. Es sei nichts anderes. Wenn jemand versucht, Achtklässlern, also 13- oder 14-jährigen Kindern, im Unterricht einzutrichtern, dass in der Ukraine im April 2022, nur zwei Monate nachdem der russische Führer den Krieg in Kiew entfesselt hat, nichts passiert und dass die Ukrainer systematisch Russen liquidieren, hat er im Bildungswesen nichts zu suchen.
Podobné názory ať říká mezi svými sousedy, v hospodě nebo třeba na náměstí na některé z mnoha proruských demonstrací, ale ve škole nemají podobné názory co dělat. O tom, že se ale už i osmáci naštěstí dokážou podobným zjevům za katedrou bránit, svědčí, že si její „výklad“ nahráli. I díky tomu byl případ medializován a skončil u soudu.	Ob sie ähnliche Meinungen unter ihren Nachbarn, in einer Kneipe oder vielleicht auf dem Platz bei einer der vielen prorussischen Demonstrationen äußern (liberaler als in der BRD, nach Theorie der Richterin) , sie haben in der Schule nichts zu suchen. Glücklicherweise können sich Achtklässler hinter dem Pult gegen ähnliche Phänomene wehren, wie die Tatsache zeigt, dass sie ihre „Erklärung“ aufgezeichnet haben. Dank dessen wurde der Fall auch in den Medien behandelt und landete vor Gericht.
„Je to škodlivé právě z toho důvodu, že si vybrala děti ve věku 13, 14 let, které si vzala jako rukojmí a které nemohly dělat nic jiného, než tam sedět a její názory absorbovat,“ okomentovala verdikt soudkyně a s jejími slovy nejde nesouhlasit. Tedy pokud nepatříte k obdivovatelům „soušky učitelky“, jejího obhájce či komunistické koalice Stačilo!, za kterou odsouzená Bednářová hodlá kandidovat v podzimních volbách v Praze.	„Es ist schädlich, gerade weil sie Kinder im Alter von 13, 14 Jahren ausgewählt hat, die sie als Geiseln genommen hat und die nichts anderes tun konnten, als dazusitzen und ihre Meinungen aufzusaugen“, kommentierte die Richterin das Urteil, und es ist unmöglich (aha), ihren Worten zu widersprechen. Es sei denn, man ist ein Bewunderer des „Lehrer-Drecksacks“, ihres Verteidigers oder der kommunistischen Koalition Stačilo!, für die die verurteilte Bednářová bei den Herbstwahlen in Prag kandidieren will.
„Dnešní rozsudek Okresního soudu pro Prahu 6 nás definitivně vrátil před rok 1989. Jsme jedinou zemí na světě, kde jsou lidé kriminalizováni pouze za to, že mají odlišný názor na příčiny konfliktu na Ukrajině. Za to, že říkají to samé, co prezident USA,“ rozhorlil se na sociálních sítích po vynesení rozsudku neúspěšný obhájce a šéf strany PRO Jindřich Rajchl, který si zároveň povzdechl, že soud dal Bednářové „opravdu krásný dárek“, protože měla toho dne narozeniny.	„Das heutige Urteil des Bezirksgerichts Prag 6 hat uns definitiv in die Zeit vor 1989 zurückversetzt. Wir sind das einzige Land der Welt, in dem Menschen nur deshalb kriminalisiert werden, weil sie eine andere Meinung zu den Ursachen des Ukraine-Konflikts haben. Weil sie dasselbe sagen wie der US-Präsident“, schäumte der erfolglose Verteidiger und Vorsitzende der PRO-Partei Jindřich Rajchl nach der Urteilsverkündung in den sozialen Medien und seufzte, das Gericht habe Bednářová ein „wirklich schönes Geschenk“ gemacht, weil sie an diesem Tag Geburtstag hatte.
Nevím, kolik si toho Rajchl pamatuje z doby před rokem 1989, když mu během listopadové revoluce bylo třináct let, ale současná doba se s	Ich weiß nicht, wie viel Rajchl sich an die Zeit vor 1989 erinnert, als er während der Novemberrevolution dreizehn Jahre alt war,

ní opravdu srovnávat nedá.	aber die heutige Zeit ist wirklich nicht damit zu vergleichen.
Chtějí nás převychovat, pláčou komunisté	Sie wollen uns umerziehen, schreien die Kommunisten.
Podobně jako Rajchl se samozřejmě vyjádřilo i hnutí Stačilo!, které dalo najevo, že za „paní učitelkou“ Bednářovou „rozhodně stojí“, protože jde o „naprosto skandální rozsudek“.	Ähnlich wie Rajchl äußerte sich auch die Stačilo!-Bewegung und machte deutlich, dass sie „definitiv hinter“ der „Lehrerin“ Bednářová stehe, da dies ein „absolut skandalöses Urteil“ sei.
„Obžaloba udělala z pedagožky, která si dovolila v hodině slohu před žáky vyjádřit jiný než tzv. oficiální názor na průběh konfliktu na Ukrajině, nepřítele číslo jedna. Postupně došlo ke zpochybnění psychického zdraví obžalované, zpochybnění jejích profesních kompetencí,“ vyteklo z klávesnice, za kterou seděl možná šéf uskupení Vidlák, možná šéfka komunistů Konečná, možná někdo z jejich fámulů. „Chtějí nás zastrašit! Chtějí nás převychovat! Nic z toho jim ale nedovolíme. Šikany za politické názory Stačilo!“ rozohnil se účet této proruské koalice na sociálních sítích.	„Die Staatsanwaltschaft hat eine Lehrerin, die es wagte, eine andere Meinung als die sogenannte offizielle zum Verlauf des Ukraine-Konflikts zu äußern, zum Feind Nummer eins gemacht. Nach und nach wurden die psychische Gesundheit und die berufliche Kompetenz der Angeklagten in Frage gestellt“, ertönten die Worte aus dem Mund der Angeklagten, die möglicherweise vom Anführer der Vidlák-Gruppe, der kommunistischen Anführerin Konečná oder einem ihrer Kumpanen stammten. „Sie wollen uns einschüchtern! Sie wollen uns umerziehen! Aber das lassen wir nicht zu. Mobbing wegen politischer Meinungen ist genug!“, wütete der Account dieser prorussischen Koalition in den sozialen Netzwerken.
Nemusíme být zrovna jako dědeček z Jirotkova románu Saturnin, abychom uvedli věci na pravou míru. Jen stojí za připomenutí, že o převýchovu, a to vskutku masovou, se po dlouhých čtyřicet let pokoušeli právě komunisté, kteří se nyní skrývají pod stále stejně rudým pláštíkem koalice Stačilo!.	Wir müssen nicht wie der Großvater aus Jirotkas Roman „Saturnin“ sein, um die Dinge richtigzustellen. Es lohnt sich nur daran zu erinnern, dass die Kommunisten, die sich nun unter dem immer noch roten Mantel der „Stačilo!“-Koalition verstecken, seit vierzig langen Jahren versuchen, die Menschen umzuerziehen, und zwar in großem Maßstab.
-[Narichteneinschub] Mapa severní Asie a pan Putin Dále čtěte Objednejte si plakát Putinův zlý sen a ukažte všem, jak bude vypadat rozdělené Rusko	-[Narichteneinschub] Karte von Nordasien und Herr Putin Mehr lesen Bestellen Sie ein Poster von Putins „Albtraum“ und zeigen Sie allen, wie ein geteiltes Russland aussehen wird.
O tom, že převychovávání v prvních letech jejich vlády bylo vskutku brutální, svědčí nemálo pomníčků na hřbitovech (někteří lidé ani ten pomníček mít nesměli, či dokonce nemohli, protože se zkrátka beze stopy ztratili), zdevastované mezilidské vztahy, úpadek hospodářství, ale hlavně všeobecné morálky.	Dass die Umerziehung in den ersten Jahren ihrer Herrschaft wirklich brutal war, belegen die vielen Denkmäler auf Friedhöfen (einige durften nicht einmal ein Denkmal haben oder konnten es gar nicht, weil sie einfach spurlos verschwanden), die zerstörten zwischenmenschlichen Beziehungen, der Niedergang der Wirtschaft und

	vor allem die allgemeine Moral.
Na závěr ještě krátká, ale velice důležitá poznámka. Pokud si Rajchl a jemu podobní opravdu myslí, že jsme jedinou zemí, kde jsou lidé kriminalizováni za odlišný názor, ať si stoupnou v jimi adorovaném a milovaném Rusku třeba na moskevské Rudé náměstí s protiválečným transparentem. Zastaví se až někde v podzemí Ljubljanky…	Zum Schluss noch eine kurze, aber sehr wichtige Anmerkung. Wenn Rajchl und seinesgleichen wirklich glauben, dass wir das einzige Land sind, in dem Menschen wegen ihrer Andersartigkeit kriminalisiert werden, dann sollen sie doch in ihrem geliebten Russland, zum Beispiel auf dem Roten Platz in Moskau, mit einem Antikriegsbanner aufstehen. Zum Halten kommen werden siedann nur irgendwo in den Kellern der Ljublanka (Gefängnis des NKVD 1936ff).

Das erstaunlich offiziell durchpolitisierte Justizministerium teilt, in strenger Anlehnung an die Sprachreglungen der Tschechischen Nachrichtenagentur mit: https://www.ceska-justice.cz/2025/05/rozhodnuto-ucitelka-ktera-zpochybnovala-valku-na-ukrajine-dostala-podminku/

Rozhodnuto: Učitelka, která zpochybňovala válku na Ukrajině, dostala podmínku 29. 05. 2025 Justice Ukrajina Za popírání ruských zločinů na Ukrajině potrestal soud učitelku podmínkou Ilustrační snímek. Foto: Pexels ČTK	Entschieden: Lehrerin, die den Krieg in der Ukraine infrage stellte, erhält Bewährung 29.05.2025 Justiz Ukraine Gericht verurteilt Lehrerin wegen Leugnung russischer Verbrechen in der Ukraine zu Bewährung. Bild: Pexels ČTK
Po tříletém soudním kolotoči padlo další rozhodnutí. Učitelka Martina Bednářová, která v roce 2022 před žáky osmé třídy relativizovala ruské válečné zločiny na Ukrajině, byla Obvodním soudem pro Prahu 6 potrestána sedmiměsíčním podmíněným trestem se zkušební dobou na 20 měsíců. Zároveň nesmí po dobu tří let vyučovat a musí absolvovat kurz mediální gramotnosti. Rozsudek zatím není pravomocný.	Nach dreijährigem Rechtsstreit ist eine weitere Entscheidung gefallen. Die Lehrerin Martina Bednářová, die 2022 vor Achtklässlern russische Kriegsverbrechen in der Ukraine relativierte, wurde vom Bezirksgericht Prag 6 zu einer siebenmonatigen Bewährungsstrafe mit einer Bewährungszeit von 20 Monaten verurteilt. Gleichzeitig darf sie drei Jahre lang nicht unterrichten und muss einen Medienkompetenzkurs absolvieren. Das Urteil ist noch nicht rechtskräftig.
Případ se táhne od jara 2022. Bednářová během hodiny slohu na Základní škole Na Dlouhém lánu v Praze označila ruskou agresi za „omluvitelný způsob řešení situace“, tvrdila, že v Kyjevě se nic neděje, a zpochybňovala zpravodajství České televize. Hovořila také o „nacistických ukrajinských skupinách“, které podle ní od roku 2014 likvidovaly Rusy. Někteří žáci si výklad nahráli a oponovali jí.	Der Fall ist seit Frühjahr 2022 anhängig. Während einer Poesiestunde an der Prager Schule Na Dlouhém lán bezeichnete Bednářová die russische Aggression als „entschuldbare Lösung der Situation“, behauptete, in Kiew sei nichts geschehen, und kritisierte die Berichterstattung des Tschechischen Fernsehens. Sie sprach auch von „ukrainischen Nazi-Gruppen“, die ihrer Aussage nach seit 2014

	Russen liquidierten. Einige Schüler zeichneten ihre Erklärung auf und widersprachen ihr.
Obvodní soud Bednářovou nejprve dvakrát osvobodil, a podruhé jeho rozhodnutí potvrdil i odvolací senát. Až letos v lednu Nejvyšší soud zrušil všechny předchozí rozsudky a nařídil nižším instancím, aby se důkladněji zabývaly tím, zda byla naplněna skutková podstata trestného činu.	Das Bezirksgericht sprach Bednářová zunächst zweimal frei, und die Berufungskammer bestätigte ihre Entscheidung beim zweiten Mal. Erst im Januar dieses Jahres hob der Oberste Gerichtshof alle früheren Urteile auf und ordnete an, dass die unteren Gerichte genauer prüfen sollten, ob die Tatbestandsmerkmale erfüllt waren.
Zneužití autority a neznalost dezinformací, řekla soudkyně	Amtsmissbrauch und Ignoranz gegenüber Desinformation, so die Richterin.
Soudkyně Eliška Matyášová při odůvodnění verdiktu uvedla, že Bednářová zneužila své postavení učitelky k šíření zavádějících výkladů vůči dětem, které neměly možnost kriticky reagovat. „Vzala si je jako rukojmí," uvedla. Dodala, že pokud by stejné názory vyslovila v soukromí, nebyla by trestně stíhána.	Richterin Eliška Matyášová begründete das Urteil mit den Worten, Bednářová habe ihre Position als Lehrerin missbraucht, um irreführende Interpretationen gegenüber Kindern zu verbreiten, die keine Möglichkeit hatten, kritisch zu reagieren. „Sie hat sie als Geiseln genommen", sagte sie. Hätte sie die gleiche Meinung privat geäußert, wäre sie nicht strafrechtlich verfolgt worden.
Podle soudkyně není Bednářová souzena za své názory, ale za to, že je prezentovala v nevhodném kontextu a nepravdivým způsobem. Kurz mediální gramotnosti jí soud uložil právě kvůli neschopnosti odlišit propagandu od relevantních informací.	Laut der Richterin wird Bednářová nicht wegen ihrer Meinung angeklagt, sondern weil sie diese in einem unangemessenen Kontext und auf unwahre Weise dargestellt hat. Das Gericht ordnete an, dass sie einen Medienkompetenzkurs besuchen muss, gerade weil sie nicht in der Lage ist, Propaganda von relevanten Informationen zu unterscheiden.
Během vynášení rozsudku Bednářová i její příznivci hlasitě reagovali. Soudkyně je opakovaně napomínala s tím, že při pokračujícím rušení jednání budou vykázáni.	Während der Urteilsverkündung reagierten Bednářová und ihre Anhänger lautstark. Der Richter drohte ihnen wiederholt mit ihrem Ausschluss, sollten sie die Verhandlung weiterhin stören.
Učitelka s třicetiletou praxí po incidentu dostala výpověď, soudy později potvrdily, že svým chováním porušila školský zákon, interní předpisy i zákoník práce. Sama Bednářová dnes uvedla, že za svými výroky stojí a považuje celý proces za politicky motivovaný. V podzimních volbách kandiduje do Sněmovny za hnutí Stačilo!.	Die Lehrerin mit dreißigjähriger Berufserfahrung wurde nach dem Vorfall entlassen. Die Gerichte bestätigten später, dass ihr Verhalten gegen das Bildungsgesetz, die internen Vorschriften und das Arbeitsgesetz verstoßen hatte. Bednářová selbst erklärte heute, sie stehe zu ihren Aussagen und halte den gesamten Vorgang für politisch motiviert. Sie kandidiert bei den Herbstwahlen für die Bewegung Stačilo! für das Abgeordnetenhaus.

Neuere Veröffentlichungen zum Justizopfer:

Marfušky a mužici ČR, spojte se! Obludný cynismus proruských figurek je bezbřehý	Marfušky und Bauern der Tschechischen Republik, vereinigt euch! Der monströse Zynismus prorussischer Politiker kennt keine Grenzen.
Martina Bednářová FOTO: Pavel Šmejkal / FORUM 24 Jan Jandourek Názory 16. 6. 2025	Martina Bednářová FOTO: Pavel Šmejkal / FORUM 24 Jan Jandourek Meinungen 16. 6. 2025
NÁZOR / Učitelka Martina Bednářová, která vykládala ve škole dětem nesmysly o válce na Ukrajině a dostala podmíněný trest, je teď hvězdou hnutí Stačilo!. Za převlečené komunisty bude kandidovat v říjnových parlamentních volbách. Při té příležitosti s „mučednicí“ komunistka Petra Prokšanová udělala na rudém webu iportal24.cz rozhovor, který potvrzuje, že se Bednářová tak podivně ve škole nevyjadřovala náhodou.	MEINUNG / Die Lehrerin Martina Bednářová, die Kindern in der Schule Unsinn über den Krieg in der Ukraine erzählte und dafür eine Bewährungsstrafe erhielt, ist nun der Star der Stačilo!-Bewegung. Sie wird bei den Parlamentswahlen im Oktober für die verkappten Kommunisten kandidieren. Bei dieser Gelegenheit führte die Kommunistin Petra Prokšanová auf der roten Website iportal24.cz ein Interview mit der „Märtyrerin“. Dies bestätigt, dass Bednářová sich in der Schule nicht zufällig so seltsam geäußert hat. Während ihrer Unterrichtstätigkeit an der Na Dlouhé lán-Schule Anfang April 2022, wenige Wochen nach Beginn der russischen Invasion, behauptete Bednářová im Kunstunterricht der achten Klasse, dies sei eine entschuldbare Art der Russen, mit der Situation umzugehen. Sie erklärte den Schülern, in Kiew sei nichts passiert. Die Schüler wandten ein, sie hätten in den Nachrichten des tschechischen Fernsehens eine brennende Stadt gesehen, doch die Lehrerin erwiderte, das öffentlich-rechtliche Fernsehen sei voreingenommen. Ihrer Ansicht nach hätten auch ukrainische „Nazi-Gruppen“ im Donbass seit 2014 systematisch Russen liquidiert. Der slowakische Ministerpräsident Robert Fico mit Wladimir Putin Weiterlesen Wir wollen keinen Ministerpräsidenten, der vor Putin kriechen will. Lasst uns das gemeinsam verhindern. Nach drei Jahren Gerichtsverfahren wurde Bednářová vom Bezirksgericht Prag 6 zu einer siebenmonatigen Bewährungsstrafe mit einer Bewährungszeit von 20 Monaten verurteilt. Richterin Eliška Matyášová erklärte: „Die Angeklagte kann denken, was sie will, aber sie darf ihre Position als Lehrerin nicht missbrauchen.“ Bednářová wurde zudem für drei Jahre vom Unterrichten ausgeschlossen und muss einen
Bednářová při výuce na Základní škole Na Dlouhém lánu počátkem dubna 2022, pár týdnů po začátku ruské invaze, v osmé třídě při hodině slohu tvrdila, že ze strany Rusů jde o omluvitelný způsob řešení situace. Žákům vykládala, že v Kyjevě se nic neděje. Žáci namítali, že ve zprávách České televize viděli hořící město, ale učitelka jim odpověděla, že veřejnoprávní televize je zaujatá. Podle ní také ukrajinské „nacistické skupiny“ na Donbase od roku 2014 systematicky likvidovaly Rusy. Slovenský premiér Robert Fico s Vladimirem Putinem Dále čtěte Nechceme premiéra, co se bude plazit před Putinem. Pojďme tomu společně zabránit	
Po třech letech soudů byla Bednářová Obvodním soudem pro Prahu 6 potrestána sedmiměsíčním podmíněným trestem se zkušební dobou na 20 měsíců. Soudkyně Eliška Matyášová prohlásila, že „obžalovaná si může myslet, co chce, ale nesmí zneužít postavení učitele“. Bednářová také nesmí po dobu tří let vyučovat a musí absolvovat kurs mediální gramotnosti.	
Dezinformační paní nejeví žádné stopy lítosti, zpětně by prý udělala jinak jen jednu věc.	

„Pouze kdybych předem věděla, že má hodina bude určena ne pětadvacítce žáků 8. ročníku, nýbrž milionům z veřejnosti a následně soudům všech instancí, připravila bych si ji naprosto precizně, video o dění v Kyjevě bych měla po ruce, přesně bych uvedla částku, kterou Rusko kompenzovalo Ukrajině jaderné odzbrojení, hovořila bych pouze spisovně a v uvedení příčin konfliktu na Ukrajině bych byla podrobnější a důslednější," míní Bednářová. Dnes tedy ví, že nemluví jen k dětem, ale její názory nevypadají o nic podloženěji a „precizněji". „Původ války spatřuji v neplnění dohod Ukrajinou, například o tom, že po rozpadu SSSR zůstane neutrálním státem a nebude usilovat o vstup do NATO, v masakrování a utiskování ruskojazyčného obyvatelstva a v tolerování, rozšiřování a oslavování fašistických symbolů a fašistické propagandy," opakuje Bednářová ruskou propagandu. Kohout Silver, se kterým debatoval šéf hnutí ANO Andrej Babiš. Dále čtěte Řízení státu hodem mince by bylo lepší než Babišovo vládnutí. I kohout Silver by byl lepší premiér Porušení Budapešťského memoranda, které mělo Ukrajině výměnou za zřeknutí se zbraní garantovat hranice, jí neříká nic. Pokud chtěla kdysi Ukrajina být neutrální zemí, má samozřejmě nárok to po desítkách let změnit, zvlášť když sídlí vedle imperialistické diktatury. Bajky o masakrování Rusů jsou nesmysl. Minské dohody porušovalo opakovaně Rusko, když dál podporovalo separatisty zbraněmi a vojáky. Pokud jde o nějaké „video o dění v Kyjevě", také bychom jich mohli pár poskytnout. Hoří tam domy, odnášejí raněné a hledají v troskách mrtvé. Ukrajině madam nepřeje nic dobrého, v podstatě jen porážku a upadnutí do ruského područí. „Ukrajina má dvě možnosti. Buď se dohodne, ovšem s tím, že podmínky budou daleko tvrdší, než Rusové nabízeli při jednáních v roce 2022 v	Medienkompetenzkurs absolvieren. Die Desinformationsdame zeigt keinerlei Reue; im Rückblick würde sie nur eines anders machen. „Hätte ich nur vorher gewusst, dass sich mein Unterricht nicht an 25 Achtklässler, sondern an Millionen von Menschen und anschließend an Gerichte aller Instanzen richtet, hätte ich ihn absolut präzise vorbereitet, hätte ein Video der Ereignisse in Kiew zur Hand gehabt, hätte ich die Höhe der russischen Entschädigung an die Ukraine für die nukleare Abrüstung genau angegeben, hätte ich nur schriftlich gesprochen und wäre bei der Darstellung der Ursachen des Ukraine-Konflikts detaillierter und konsequenter gewesen", sagt Bednářová. Heute weiß sie, dass sie nicht nur mit Kindern spricht, aber ihre Meinungen wirken nicht fundierter oder „präziser". „Ich sehe den Ursprung des Krieges in der Nichteinhaltung von Vereinbarungen durch die Ukraine, zum Beispiel, dass sie nach dem Zusammenbruch der UdSSR ein neutraler Staat bleiben und keinen NATO-Beitritt anstreben würde, in den Massakern und der Unterdrückung der russischsprachigen Bevölkerung sowie in der Duldung, Verbreitung und Feier faschistischer Symbole und faschistischer Propaganda", wiederholt Bednářová die russische Propaganda. Kohut Silver, mit dem der Chef der ANO-Bewegung Andrej Babiš debattierte. Mehr lesen Den Staat per Münzwurf zu regieren, wäre besser als Babišs Herrschaft. Selbst ein Hahn Silver wäre ein besserer Premierminister. Der Verstoß gegen das Budapester Memorandum, das der Ukraine ihre Grenzen im Austausch für den Waffenverzicht garantieren sollte, bedeutet ihr nichts. Wenn die Ukraine einst ein neutrales Land sein wollte, hat sie natürlich das Recht, dies nach Jahrzehnten zu ändern, zumal sie neben einer imperialistischen Diktatur liegt. Fabeln über das Massaker an Russen sind Unsinn. Russland hat wiederholt gegen die Minsker Vereinbarungen verstoßen, indem es die Separatisten weiterhin mit Waffen und Soldaten unterstützte. Was „Videos über die Geschehnisse in Kiew" angeht, könnten wir auch ein paar liefern. Dort brennen sie Häuser nieder, tragen Verletzte weg und suchen in den Trümmern nach Toten. Die Dame wünscht der Ukraine nichts Gutes, im Grunde nur eine Niederlage und die russische Knechtschaft. „Die Ukraine hat zwei Möglichkeiten. Entweder sie

Istanbulu a které tehdy nepřijala, protože uvěřila falešným slibům Anglosasů, tehdy konkrétně celé nadějně vyhlížející závěry jednání zmařil Boris Johnson. (Což není pravda, pozn. red.) Nebo se nedohodne. Pak ale musí počítat se vším. Rusové v tomto konfliktu od jeho prvopočátku vítězí, postupují a plní přesně to, co deklaroval prezident Putin před započetím konfliktu. Demilitarizovat a denacifikovat. Škoda, že nás naše masmédia zapomněla o znění takto závažného prohlášení informovat," blouzní Bednářová. Ukrajinský ministr zahraničních věcí Andrij Sybiha na mezinárodní bezpečnostní konferenci Globsec v Praze (13. 6. 2025). Dále čtěte Ukrajinský ministr zahraničí: Nehodláme kapitulovat před Ruskem. Zelenskyj je lídr se smyslem pro humor Už to, že bývalá učitelka používá označení „Anglosasové" a „denacifikace a demilitarizace", která patří do slovníku ruské propagandy, celkem jasně ukazuje, z jakých zdrojů čerpá své „znalosti". U lidí tohoto druhu nám většinou stačí jeden názor, abychom si rekonstruovali, co si myslí o dalších věcech. Takže se ještě dozvíme, že je pro vystoupení z Evropské unie a NATO, že u nás není svoboda slova a ve školách by se měla zrušit inkluze. Není za tím nejspíš žádné záhadné kolektivní nevědomí, jen se tenhle typ občanů „duševně" živí ze zdrojů, které tyhle názorové balíčky předkládají. Zatímco ruské bomby na Ukrajině, kde se prý nic neděje, zabíjejí děti nebo jejich rodiče, popřípadě dětem i dospělým utrhnou ruku nebo nohu, je to údajně Bednářová, kdo je podle komunistky Prokšanové „perzekuovaná" osoba. Mapa severní Asie a pan Putin Dále čtěte Objednejte si plakát Putinův zlý sen a ukažte všem, jak bude vypadat rozdělené Rusko „Umlčovaná" žena si zatím kandiduje do sněmovny a exhibuje na kanálech, jako je Raptor TV a Svobodné rádio, a dalších prokremelských stokách. Má velké zastání na Nové republice Ivana Davida (SPD) a u Vidláka. Marfušky a mužici ČR, spojte se! Obludný cynismus těchto	stimmt zu, allerdings unter deutlich härteren Bedingungen als die, die die Russen bei den Verhandlungen 2022 in Istanbul angeboten haben. Diese Bedingungen hat sie damals nicht akzeptiert, weil sie den falschen Versprechungen der Angelsachsen Glauben schenkte, als Boris Johnson die vielversprechenden Ergebnisse der Verhandlungen zunichtemachte. (Was nicht stimmt, Anm. d. Red.) Oder sie stimmt nicht zu. Dann muss sie mit allem rechnen. Die Russen haben diesen Konflikt von Anfang an gewonnen und genau das umgesetzt, was Präsident Putin vor Beginn des Konflikts verkündet hatte: Entmilitarisierung und Entnazifizierung. Es ist eine Schande, dass unsere Massenmedien vergessen haben, uns über den Wortlaut einer so ernsten Aussage zu informieren", schwärmt Bednářová. Der ukrainische Außenminister Andriy Sybiha auf der internationalen Sicherheitskonferenz Globsec in Prag (13. Juni 2025). Weiterlesen Ukrainischer Außenminister: Wir haben nicht die Absicht, vor Russland zu kapitulieren. Selenskyj ist eine Führungspersönlichkeit mit Sinn für Humor. Dass die ehemalige Lehrerin die Begriffe „Angelsachsen" und „Entnazifizierung und Entmilitarisierung" verwendet, die zum Vokabular der russischen Propaganda gehören, zeigt deutlich, aus welchen Quellen sie ihr „Wissen" bezieht. Bei Menschen dieses Typs reicht meist eine Meinung aus, um zu rekonstruieren, was sie über andere Dinge denken. So erfahren wir auch, dass sie für den Austritt aus der Europäischen Union und der NATO sind, dass es bei uns keine Meinungsfreiheit gibt und dass Inklusion in Schulen abgeschafft werden sollte. Dahinter steckt vermutlich kein mysteriöses kollektives Unterbewusstsein, sondern dieser Bürgertypus ernährt sich „mental" von den Quellen, die diese Meinungspakete präsentieren. Während russische Bomben in der Ukraine, wo nichts passiert, Kinder oder ihre Eltern töten oder Kindern und Erwachsenen Arme oder Beine abreißen, ist es laut der Kommunistin Prokšanová angeblich Bednářová, die „verfolgt" wird. Karte von Nordasien und Herr Putin Weiterlesen Poster „Putins Albtraum" bestellen und allen

figurek je bezbřehý. Ve svém mučednickém utrpení tedy není Bednářová sama. Navíc má na své straně skutečně „kvalitní“ souputníky. „Zuzka (Majerová, předsedkyně Trikolory, pozn. red.) je kamarádka, Jindřich Rajchl excelentní advokát, Tomio Okamura člověk zdravého úsudku a pevných zásad. Napříč politickým spektrem znám celou řadu osobností,“ prozrazuje Martina Bednářová svůj pozoruhodný vkus. Možná by se jako učitelka někde v Doněcké lidové republice nebo u Vladivostoku uchytit mohla. Tam by její prokremelské řeči byly mainstreamem a cítila by se jako doma.	zeigen, wie ein geteiltes Russland aussehen wird. Die „zum Schweigen gebrachte“ Frau kandidiert derzeit für das Abgeordnetenhaus und tritt auf Sendern wie Raptor TV, Radio Free Europe und anderen kremlfreundlichen Medien auf. Sie genießt große Unterstützung in Ivan Davids New Republic (SPD) und auf Vidlák. Marfušky und Bauern der Tschechischen Republik, vereinigt euch! Der ungeheuerliche Zynismus dieser Figuren kennt keine Grenzen. Bednářová ist also nicht allein mit ihrem Martyrium. Darüber hinaus hat sie wirklich „hochkarätige“ Mitstreiter an ihrer Seite. „Zuzka (Majerová, Vorsitzende von Trikolora, Anm. d. Red.) ist eine Freundin, Jindřich Rajchl ein ausgezeichneter Anwalt, Tomio Okamura ein Mann mit gesundem Urteilsvermögen und festen Prinzipien. Ich kenne eine ganze Reihe von Persönlichkeiten aus dem gesamten politischen Spektrum“, verrät Martina Bednářová ihren bemerkenswerten Geschmack. Vielleicht könnte sie irgendwo in der Volksrepublik Donezk oder in der Nähe von Wladiwostok eine Stelle als Lehrerin finden. Dort wäre ihre kremlfreundliche Rhetorik Mainstream und sie würde sich wohlfühlen.

Rozhovory Co bych udělala jinak? Měla bych po ruce video z Kyjeva, říká perzekuovaná učitelka Bednářová Od iportaL24.cz 12. června 2025 »Martina Bednářová byla dříve paní učitelka, dnes je to symbol politických obětí současného režimu – souzena za názor a odvahu dávat mladým lidem prostor ke kritickému myšlení,« uvedla nedávno na adresu perzekuované a soudně popotahované učitelky lídryně pražské kandidátky STAČILO! Petra Prokšanová. Právě v barvách tohoto hnutí bude Martina Bednářová v nadcházejících sněmovních volbách kandidovat. »Kačka Konečná byla nejakčnější a nejrychlejší,« uvedla Bednářová v dnešním rozhovoru pro iportaL24.cz. Řeč se samozřejmě stočila i na svobodu slova u nás a na to, co by v inkriminované školní hodině vyhozená učitelka	Interviews Was würde ich anders machen? Ich hätte ein Video aus Kiew zur Hand, sagt die verfolgte Lehrerin Bednářová. Von iportaL24.cz 12. Juni 2025 „Martina Bednářová war früher Lehrerin, heute ist sie ein Symbol für die politischen Opfer des aktuellen Regimes – verurteilt für ihre Meinung und ihren Mut, jungen Menschen Raum für kritisches Denken zu geben“, sagte Petra Prokšanová, die Vorsitzende der Prager Kandidatin STAČILO!, kürzlich über die verfolgte und gerichtlich entlassene Lehrerin. Im Zeichen dieser Bewegung wird Martina Bednářová bei den kommenden Parlamentswahlen antreten. „Kačka Konečná war die Aktivste und Schnellste“, sagte Bednářová im heutigen Interview für iportaL24.cz. Natürlich drehte sich das Gespräch auch um die Meinungsfreiheit in unserem Land und darum,

udělala s odstupem času jinak…	was die entlassene Lehrerin im Nachhinein in der belasteten Schulstunde anders gemacht hätte…
Nedávno mi psal jeden tatínek, že učitel občanské výchovy v 7. třídě prohlásil před dětmi, že nechce, aby se z nich staly ovce, co volí SPD nebo ANO. Co z toho vyplývá v kontextu s vašimi výroky a s konstatováním soudkyně Elišky Matyášové, že »obžalovaná si může myslet, co chce, ale nesmí zneužít postavení učitele«.	Ein Vater schrieb mir kürzlich, der Sozialkundelehrer der 7. Klasse habe vor den Kindern erklärt, er wolle nicht, dass sie zu Schafen würden, die SPD oder ANO wählen. Was bedeutet das im Kontext Ihrer Aussagen und der Aussage von Richterin Eliška Matyášová, dass »die Angeklagte denken kann, was sie will, aber sie darf ihre Position als Lehrerin nicht missbrauchen«?
Jejda, to začínáme pěkně zhurta. Úplně první mi v hlavě naskočil Werichův citát »kde blb, tam nebezpečno«. Pan učitel se každopádně projevil jako »správný pětikoaliční demokrat«. Určitě také dětem vysvětlil, proč je třeba volit SPOLU či STAN, jistě to také podložil pádnými argumenty, např. kampeličkou, Dozimetrem či nejnověji bitcoiny, aby žáci nezůstali na pochybách, kde je to čiré dobro, bezelstnost a čistý úmysl. Také žákům zcela jistě objasnil, že podobně se vymezovat mohou jen někteří, ale kdyby se někdo z jeho kolegů stejně zapáleně vyslovil pro strany dnes opoziční, pak by možná skončil bez zaměstnání či hůř. A tady už by těm dětem, aby se z nich dle slov pana učitele nestaly ovce, měla naskočit ohromná varovná výstraha, že něco je nejspíš špatně.	Ups, wir fangen aber ziemlich schnell an. Das Allererste, was mir in den Sinn kam, war Werichs Zitat: »Wo dumm, da gefährlich«. Jedenfalls erwies sich der Lehrer als »echte Fünf-Parteien-Demokrat«. Er erklärte den Kindern, warum es notwendig ist, für SPOLU oder STAN zu stimmen, und untermauerte dies mit stichhaltigen Argumenten wie der Kampelička, dem Dosimeter oder jüngst Bitcoin, sodass die Schüler nicht im Zweifel darüber blieben, daß es um reine Güte, Arglosigkeit und reine Absicht geht. Er erklärte den Schülern auch, dass sich nur einige so definieren können, aber wenn sich einer seiner Kollegen genauso leidenschaftlich für die aktuellen Oppositionsparteien einsetzen würde, könnte der seinen Job verlieren oder Schlimmeres. Und damit diese Kinder nicht zu Schafen werden, sollte ihnen laut dem Lehrer eine deutliche Warnung entgegenschlagen, dass wahrscheinlich etwas nicht stimmt.
Co se týče výroků soudkyně Matyášové, tak vzkaz veřejnosti je jasný. Pokud se vyslovíte proti zločinným asociálním praktikám současné vlády, zneužíváte postavení učitele, pokud na tuto protilidovou squadru pějete ódy, pak jste kantor na svém místě.	Was die Aussagen von Richterin Matyášová betrifft, so ist die Botschaft an die Öffentlichkeit klar: Wer sich gegen die kriminellen, asozialen Praktiken der aktuellen Regierung ausspricht, missbraucht seine Position als Lehrer; wer Oden an diese volksfeindliche Truppe singt, ist ein Pädagoge an seinem vorgesehenen Platz.
Vzhledem k tomu, co se kolem vašich výroků strhlo, neudělala byste zpětně něco jinak?	Hätten Sie angesichts der Ereignisse rund um Ihre Aussagen im Nachhinein etwas anders gemacht?
Nic. Pouze kdybych předem věděla, že má hodina bude určena ne pětadvacítce žáků 8. ročníku, nýbrž milionům z veřejnosti, a následně soudům všech instancí, připravila bych si ji naprosto precizně, video o dění v Kyjevě bych měla po ruce, přesně bych uvedla částku, kterou Rusku kompenzovalo Ukrajině	Nichts. Hätte ich nur vorher gewusst, dass sich meine Unterrichtsstunde nicht an 25 Achtklässler, sondern an Millionen von Menschen und anschließend an Gerichte aller Instanzen richtet, hätte ich sie mit absoluter Präzision vorbereitet, ein Video der Ereignisse in Kiew zur Hand gehabt, die Höhe der russischen Entschädigung (!) an die

jaderné odzbrojení, hovořila bych pouze spisovně a v uvedení příčin konfliktu na Ukrajině bych byla podrobnější a důslednější.	Ukraine für die nukleare Abrüstung genau angegeben, ausschließlich Kanzleitschechisch gesprochen und die Ursachen des Ukraine-Konflikts detaillierter und konsequenter dargelegt.
Jak hodnotíte nejen svoji kauzu, ale případ zrušených rumunských voleb, tažení na Marine Le Penovou ve Francii či AfD v Německu, v kontextu s výroky viceprezidenta USA J. D. Vance o ohrožení svobody slova v EU?	Wie bewerten Sie nicht nur Ihren Fall, sondern auch die Fälle der abgesagten rumänischen Wahlen, der Kampagne gegen Marine Le Pen in Frankreich oder der AfD in Deutschland im Kontext der Aussagen von US-Vizepräsident J. D. Vance über die Bedrohung der Meinungsfreiheit in der EU?
J. D. Vance naprosto náležitě vnímá a chápe to, co se v Evropě děje. Že tady dostává na frak demokracie, svoboda slova, že nejsou připouštěny pluralitní názory, lidé jsou za odlišné názory a postoje, než jsou ty jediné správné – vládní – dokonce kriminalizováni a trestáni.	J. D. Vance nimmt die Geschehnisse in Europa völlig richtig wahr und versteht sie. Dass Demokratie, Meinungsfreiheit und Meinungsvielfalt hier mit Füßen getreten werden, dass Menschen sogar kriminalisiert und bestraft werden, weil sie andere Meinungen und Positionen vertreten als die einzig richtigen – die der Regierung.
Hovoříte o Rumunsku a Francii, nechť jsou pro nás verdikty tamějších soudů velkou výstrahou, nechť jsme připraveni na to, zvlášť nyní před volbami, kam až jsou schopny naše »nezávislé« soudy zajít a čeho všeho se vládní strany a jejich přívrženci neštítí. Vždyť už máme jasné signály, že to, co se přihodilo (lépe snad co bylo dopuštěno) v Rumunsku a ve Francii, je inspirací i pro ty správné demokraty u nás. Třeba takový soudce ÚS Baxa, který zřejmě nepochopil princip demokratických voleb a nechal se slyšet, že o výsledku voleb by měl rozhodovat ne lid, ale Ústavní soud či Senát. A což teprve náš demokratický prezident, který si diktuje podmínky, za nichž bude jmenovat toho, kdo bude sestavovat budoucí vládu. Jedinou podmínkou by mělo být vítězství příslušné strany ve volbách. Doufejme, že tito lidé po volbách pochopí.	Sie sprechen von Rumänien und Frankreich. Die Urteile der dortigen Gerichte sollten uns eine große Warnung sein. Seien wir darauf vorbereitet, gerade jetzt vor den Wahlen, wie weit unsere „unabhängigen“ Gerichte zu gehen fähig sind und wovor die Regierungsparteien und ihre Anhänger keine Angst haben. Schließlich gibt es bereits klare Signale dafür, dass das, was in Rumänien und Frankreich passiert ist (oder vielmehr was zugelassen wurde), eine Inspiration für die rechten Demokraten in unserem Land ist. Zum Beispiel ein Richter des Verfassungsgerichts Baxa, der offenbar das Prinzip demokratischer Wahlen nicht verstanden hat und klarstellte, dass der Ausgang der Wahlen nicht vom Volk, sondern vom Verfassungsgericht oder dem Senat entschieden werden sollte. Und was ist mit unserem demokratischen Präsidenten, der die Bedingungen diktiert, unter denen er die Person ernennt, die die zukünftige Regierung bilden wird? Die einzige Bedingung sollte der Wahlsieg der jeweiligen Partei sein. Hoffen wir, dass diese Menschen nach den Wahlen Verständnis dafür haben.
Byla byste pro vystoupení z EU? A ještě zajdu dále – pro vystoupení z NATO?	Wären Sie für einen Austritt aus der EU? Und ich gehe sogar noch weiter – für einen Austritt aus der NATO?

Já jsem v roce 2004 nebyla ani pro vstup do Evropské unie. A to tehdy ještě EU fungovala na úplně jiných principech a hodnotách a za jiných podmínek. Konkrétně na principech hospodářské spolupráce, vyváženého hospodářského růstu, udržování míru, zvyšování blahobytu občanů, regulování azylu a přistěhovalectví aj. Z toho už nezbylo nic. Dnes už jsme pouzí vazalové. Nejsem naivní, abych nevěděla, že by nás vystoupení z tohoto společenství nejprve ekonomicky zabolelo, vždyť jsme si v Čechách pod různými nařízeními a záminkami zvnějšku nechali téměř zlikvidovat hospodářství. Ale pokud v tomto nerovném spolku budeme setrvávat i nadále, bude se naše ekonomická a sociální situace jen zhoršovat.	2004 war ich nicht einmal für einen Beitritt zur Europäischen Union. Und damals funktionierte die EU noch nach völlig anderen Prinzipien und Werten und unter anderen Bedingungen. Konkret nach den Prinzipien der wirtschaftlichen Zusammenarbeit, des ausgewogenen Wirtschaftswachstums, der Wahrung des Friedens, der Steigerung des Wohlstands der Bürger, der Regulierung von Asyl und Einwanderung usw. Davon ist nichts mehr übrig. Heute sind wir nur noch Vasallen. Ich bin nicht naiv genug, um nicht zu wissen, dass uns ein Austritt aus dieser Gemeinschaft zunächst wirtschaftlich schaden würde, schließlich wurde in der Tschechischen Republik unter verschiedenen Vorschriften und Vorwänden unsere Wirtschaft beinahe von außen liquidiert. Aber wenn wir weiterhin in dieser ungleichen Union bleiben, wird sich unsere wirtschaftliche und soziale Lage nur verschlechtern.
Co se týče setrvání v NATO, vnitřně cítím, že není nezbytné. Rakousko není členem NATO, Švýcarsko také ne. Dokonce Spojené státy zvažují možnost ze Severoatlantické aliance vystoupit.	Was den Verbleib in der NATO betrifft, so halte ich ihn innerlich für unnötig. Österreich ist kein NATO-Mitglied, die Schweiz auch nicht. Sogar die Vereinigten Staaten erwägen einen Austritt aus der Nordatlantischen Allianz.
NATO vzniklo jako obranný pakt. Komu, čemu se chce bránit? Leda tak výmyslům chorých mozků o napadení Evropy Ruskem. A hlavně – pokud by skutečně mělo dojít k nějakému rozsáhlému válečnému konfliktu, nejspíše jadernému, pak už by nám bylo srdečně jedno, k jakému spolku jsme patřili.	Die NATO wurde als Verteidigungspakt gegründet. Wen und was will sie verteidigen? Außer den Lügen geisteskranker Menschen über einen Angriff Russlands auf Europa. Und vor allem: Sollte es zu einem großen Krieg kommen, höchstwahrscheinlich einem Atomkrieg, wäre es uns egal, welchem Bündnis wir angehören.
Kdybyste v této souvislosti měla shrnout, kde je původ války na Ukrajině, co byste uvedla?	Wenn Sie in diesem Zusammenhang den Ursprung des Krieges in der Ukraine zusammenfassen müssten, wie würden Sie ihn beschreiben?
Původ války spatřuji v neplnění dohod Ukrajinou, například o tom, že po rozpadu SSSR zůstane neutrálním státem a nebude usilovat o vstup do NATO, v masakrování a utiskování ruskojazyčného obyvatelstva a v tolerování, rozšiřování a oslavování fašistických symbolů a fašistické propagandy.	Ich sehe den Ursprung des Krieges in der Nichteinhaltung von Vereinbarungen durch die Ukraine, beispielsweise der, dass sie nach dem Zusammenbruch der UdSSR neutral bleiben und keinen NATO-Beitritt anstreben würde, in den Massakern und der Unterdrückung der russischsprachigen Bevölkerung sowie in der Duldung, Verbreitung und Glorifizierung faschistischer Symbole und Propaganda.
A jaké vidíte řešení ukrajinského konfliktu?	Und was sehen Sie als Lösung für den Ukraine-Konflikt?

Ukrajina má dvě možnosti. Buď se dohodne, ovšem s tím, že podmínky budou daleko tvrdší, než Rusové nabízeli při jednáních v roce 2022 v Istanbulu a které tehdy nepřijala, protože uvěřila falešným slibům Anglosasů, tehdy konkrétně celé nadějně vyhlížející závěry jednání zmařil Boris Johnson.	Die Ukraine hat zwei Möglichkeiten. Entweder stimmt es zu, allerdings unter deutlich härteren Bedingungen als die, die die Russen bei den Verhandlungen 2022 in Istanbul angeboten hatten. Diese Bedingungen akzeptierte es damals nicht, weil es den falschen Versprechungen der Angelsachsen Glauben schenkte, als Boris Johnson die vielversprechenden Ergebnisse der Verhandlungen zunichtemachte.
Nebo se nedohodne. Pak ale musí počítat se vším. Rusové v tomto konfliktu od jeho prvopočátku vítězí, postupují a plní přesně to, co deklaroval prezident Putin před započetím konfliktu. Demilitarizovat a denacifikovat. Škoda, že nás naše masmédia zapomněla o znění takto závažného prohlášení informovat.	Oder es stimmt nicht zu. Dann muss es mit allem rechnen. Die Russen haben diesen Konflikt von Anfang an gewonnen und genau das umgesetzt, was Präsident Putin vor Beginn des Konflikts verkündet hatte: Entmilitarisierung und Entnazifizierung. Es ist schade, dass unsere Massenmedien vergessen haben, uns über den Wortlaut einer so ernsten Erklärung zu informieren.
Já samozřejmě vidím řešení v mírových ujednáních, a čím dříve to váleční štváči pochopí, tím lépe i pro ně. Protože historie se jednou zeptá.	Natürlich sehe ich die Lösung in Friedensabkommen, und je früher die Kriegstreiber das verstehen, desto besser für sie. Denn die Geschichte wird eines Tages danach fragen.
Ve vašem případu vám stála po boku předsedkyně Trikolory Zuzana Majerová, právně i šéf PRO Jindřich Rajchl, a tak bych mohl pokračovat až k Tomiu Okamurovi. Proč jste se nakonec rozhodla kandidovat za hnutí STAČILO!?	In Ihrem Fall wurden Sie von der Vorsitzenden von Trikolora, Zuzana Majerová, und juristisch vom Leiter von PRO, Jindřich Rajchl, unterstützt. Und ich könnte nun zu Tomio Okamura übergehen. Warum haben Sie sich schließlich entschieden, für die STAČILO!-Bewegung zu kandidieren?
Zuzka je kamarádka, Jindřich Rajchl excelentní advokát, Tomio Okamura člověk zdravého úsudku a pevných zásad. Napříč politickým spektrem znám celou řadu osobností. Když si podrobně prostudujete program SPD a STAČILO!, v mnoha ohledech jsou si velmi podobné, v mnoha ohledech mizí i pravolevé spektrum.	Zuzka ist eine Freundin, Jindřich Rajchl ist ein ausgezeichneter Anwalt, Tomio Okamura ein Mann mit gesundem Urteilsvermögen und festen Prinzipien. Ich kenne eine ganze Reihe von Persönlichkeiten aus dem gesamten politischen Spektrum. Wenn man die Programme der SPD und von STAČILO! im Detail betrachtet, sind sie sich in vielerlei Hinsicht sehr ähnlich, und in ***vielerlei Hinsicht verschwindet auch das Rechts-Links-Spektrum [?].***
Já jsem původně vstoupit do politiky vůbec nechtěla, byla jsem ale donucena reagovat na špinavé vládní i soudní praktiky. A Kačka Konečná byla tak nějak nejakčnější a nejrychlejší.	Ursprünglich wollte ich gar nicht in die Politik gehen, aber ich war gezwungen, auf schmutzige Regierungs- und Justizpraktiken zu reagieren. Und Kačka Konečná [die Vorsitzende der Kommunistischen Partei Böhmens und Mährens] war irgendwie die Proaktivste und Schnellste.

Co je podle vás největším problémem našeho školství a jakou známku byste, coby učitelka, dala ministru Mikuláši Bekovi?	Was ist Ihrer Meinung nach das größte Problem unseres Bildungssystems, und welche Note würden Sie als Lehrer Minister Mikuláš Bek geben?
Naše školství je celkově jeden velký problém sestávající z tisíce malých. Od revoluce 1989 prochází neustále nějakými reformami, každá z nich je kontraproduktivní a znamená vždy několik kroků zpět. Zatímco před 30 lety byl profil absolventů českých škol všech stupňů na špičkové úrovni, nyní se krčíme téměř na chvostu. To už je důvod k zamyšlení! Z mé strany byly největšími zločiny spáchanými na školství a na dětech zavedení inkluze, zrušení jednotných osnov, povolení řady alternativ.	Insgesamt ist unser Bildungssystem ein einziges großes Problem, das aus tausend kleinen besteht. Seit der Revolution von 1989 wird es ständig reformiert, jede einzelne davon ist kontraproduktiv und bedeutet immer mehrere Rückschritte. Während vor 30 Jahren das Profil der Absolventen tschechischer Schulen aller Stufen auf Spitzenniveau lag, stagnieren wir heute fast am Ende der Reihe. Das gibt Anlass zum Nachdenken! Aus meiner Sicht waren die größten Verbrechen gegen Bildung und Kinder die Einführung der Inklusion [*so schlimm?],* die Abschaffung einheitlicher Lehrpläne und die Zulassung zahlreicher Alternativen.
Pana ministra Beka hodnotit nebudu, ani mi to nepřísluší. Na jeho působení na MŠMT a přínos pro školství nechť si udělá názor každý svůj.	Ich werde Minister Bek nicht bewerten, und das steht mir auch nicht zu. Jeder soll sich seine eigene Meinung über seine Arbeit im Ministerium für Bildung, Jugend und Sport und seinen Beitrag zur Bildung bilden.
Výživným tématem posledních dní byly platy nepedagogických pracovníků. Jak se s tímto tématem vláda vypořádala?	Das heiße Thema der letzten Tage waren die Gehälter des nicht lehrenden Personals. Wie ist die Regierung mit diesem Thema umgegangen?
Nevypořádala se s tím samozřejmě nijak. Pouze přehodila problém na obce, nekoncepčně, chaoticky, dostala je tím do časové i finanční tísně, zkomplikovala administrativu. A kdo doplatí na důsledky tohoto rozhodnutí? Právě ti nejzranitelnější v celém tomto soukolí – nepedagogičtí pracovníci.	Natürlich hat sie sich in keiner Weise damit befasst. Es hat das Problem lediglich auf die Kommunen abgewälzt – konzeptlos und chaotisch –, was sie in zeitliche und finanzielle Schwierigkeiten bringt und die Verwaltung erschwert. Und wer wird für die Folgen dieser Entscheidung aufkommen? Die Schwächsten in diesem ganzen System – die nicht lehrenden Beschäftigten.
Další otázka je jednoduchá – inkluze ano, či ne?	Die nächste Frage ist einfach: Inklusion ja oder nein?
Jednoznačně ne. S výjimkou dětí inkludovaných s tělesným postižením.	Auf keinen Fall. Mit Ausnahme von Kindern mit körperlichen Behinderungen.
Teď se dostávám mimo obor školství, ale nemohu se nezeptat na politické téma číslo jedna poslední doby – jak moc poškozuje ČR bitcoinová kauza a měl by z ní vyvodit důsledky ještě někdo jiný než ministr spravedlnosti Pavel	Jetzt verlasse ich den Bildungsbereich, aber ich kann nicht anders, als nach dem wichtigsten politischen Thema der letzten Zeit zu fragen: Wie groß ist der Schaden, den der Bitcoin-Fall der Tschechischen Republik zufügt, und sollte

Blažek?	irgendjemand außer Justizminister Pavel Blažek Konsequenzen daraus ziehen?
Takže co zatím o kauze víme? Ministr spravedlnosti vypral špinavé peníze pocházející z trestné činnosti. Pak učinil pokání, odešel finančně zabezpečen z politiky a vesele se nám všem chechtá. Na kauze »bitcoin« si evidentně finančně přilepšila celá řada lidí z vládního okruhu a jejich kumpánů, takže zájem o nějaké vyšetření logicky příliš velký nebude. Tím spíš, že další ministryní spravedlnosti se stala rovněž členka ODS, takže se bude nadále mlžit, stejně jako dosud, až případ tak nějak odezní.	Was wissen wir also bisher über den Fall? Der Justizminister hat schmutziges Geld aus kriminellen Aktivitäten gewaschen. Dann bereute er, verließ die Politik finanziell abgesichert und lacht uns alle aus. Eine Reihe von Personen aus dem Regierungskreis und deren Verbündeten haben offenbar finanziell vom „Bitcoin“-Fall profitiert, sodass das Interesse an einer Untersuchung logischerweise nicht allzu groß sein wird. Zumal der nächste Justizminister ebenfalls Mitglied der ODS geworden ist, wird der Nebel also weiterhin lauern, bis sich der Fall irgendwie legt.
Dále je zřejmé, že někomu se moc hodilo, aby byla tato kauza zveřejněna. Co třeba takovým STANařům? Je před volbami, připadly by jim voličské hlasy zdiskreditované ODS. Nakonec jací jsou korektní a důvěryhodní partneři, ukázali již v koalici s Piráty v minulých parlamentních volbách, kdy se po jejich ramenou doslova prodrali do Sněmovny a Piráty nechali vykroužkovat. Anebo třeba někomu jinému…	Es ist auch klar, dass es für jemanden sehr praktisch war, diesen Fall öffentlich zu machen. Was ist mit solchen STANars? Die Wahlen stehen vor der Tür, sie hätten die Stimmen der diskreditierten ODS verloren. Schließlich haben sie bereits bei den letzten Parlamentswahlen gezeigt, was für korrekte und vertrauenswürdige Partner sie in der Koalition mit den Piraten sind, als sie sich buchstäblich auf ihren Schultern ins Abgeordnetenhaus kämpften und die Piraten aus dem Weg räumen ließen. Oder vielleicht jemand anderes…
Raději si ani nepředstavuji, kolik může mít tato vláda na triku podobných kauz, které ovšem dosud nevypluly na povrch tak, jako bitcoiny, neboť nebylo v ničím zájmu je zveřejnit.	Ich stelle mir lieber nicht einmal vor, wie viele ähnliche Fälle diese Regierung noch in petto haben mag, die wie Bitcoins noch nicht an die Öffentlichkeit gelangt sind, weil niemand ein Interesse daran hatte, sie öffentlich zu machen.
Bitcoinová kauza samozřejmě bezvýhradně poškodila naši republiku v zahraničí, plníme přední stránky tisku mnoha evropských zemí. Jsme pro smích, k politování či k pláči. Vyvodit důsledky by z toho samozřejmě měla celá vláda. Protože všichni jsou členové »týmu«, který zneužil peníze z organizovaného zločinu a který se těžce zdiskreditoval jak v očích české veřejnosti, tak i v zahraničí.	Der Bitcoin-Fall hat unserer Republik im Ausland natürlich unverantwortlich geschadet, wir füllen die Titelseiten der Presse vieler europäischer Länder. Wir sind eine Lachnummer, ein Grund zum Bedauern oder ein Grund zum Weinen. Natürlich sollte die gesamte Regierung daraus Schlussfolgerungen ziehen. Denn jeder ist Teil der tschechischen Öffentlichkeit, auch die im Ausland.
Petr Kojzar	Petr Kojzar